

**BANKA E SHQIPERISE**

**RAPORTI  
STATISTIKOR  
MUJOR**

**MONTHLY  
STATISTICAL  
REPORT**

**11/2012**

# RAPORTI STATISTIKOR MUJOR

# MONTHLY STATISTICAL REPORT

## PËRMBAJTJA

NR./  
NO.

## CONTENTS

Tregues kryesorë makroekonomikë

Main macroeconomic indicators

## Sektori financiar

## Financial sector

Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	1-1	Sectoral balance sheet of Bank of Albania
Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë	1-2	Monetary survey of Bank of Albania
Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Mjetet	1-3.a	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets
Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Detyrimet	1-3.b	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities
Paraqitja monetare e bankave paradedepozituese (BPD)	1-4	Monetary survey of deposit money banks (DMB)
Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit (SHKK)	1-5	Sectoral balance sheet of savings and loan associations (SLA)
Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese	1-6	Monetary survey of other depository corporations
Paraqitja monetare e korporatave depozituese	1-7	Monetary survey of depository corporations
Agreatët monetarë dhe përbërësit e tyre	1-8.a	Monetary aggregates and their components
Kundërpartitë e agreatëve monetarë	1-8.b	Counterparts of monetary aggregates
Depozitat në lekë sipas sektorëve	1-9	Lek denominated deposits by sectors
Depozitat në valutë sipas sektorëve	1-10	Foreign currency denominated deposits by sectors
Kredia për ekonominë sipas sektorëve	1-11	Credit to economy by sectors
Kredia sipas aktivitetit ekonomik	1-12	Loans by economic activity
Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-13	Business loans by purpose and currency
Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-14	Household loans by purpose and currency
Kredia sipas rretheve	1-15	Loans by districts
<b>Normat e interesit</b>		<b>Interest rates</b>
Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	1-16	Bank of Albania interest rates
Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhave	1-17	Interest rates on new deposits by currency
Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave	1-18	Interest rates on new loans by currency
Normat e interesit për bonot e thesarit	1-19	Maturity breakdown of treasury bills yields
<b>Mbikëqyrja bankare</b>		<b>Banking supervision</b>
Aktivet - Struktura për sistemin bankar	1-20.a	Assets - Composition for banking system
Pasivet - Struktura për sistemin bankar	1-20.b	Liabilities - Composition for banking system
Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve	1-21	Indicators of capital and assets quality
Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare	1-22	Indicators of banking activity concentration
Struktura e kapitalit aksioner në terma relative	1-23	Shareholders' equity in relative terms
Të ardhurat dhe shpenzimet e sistemit bankar	1-24	Income and expenditure of banking system
Struktura e të ardhurave të sistemit bankar	1-25.a	Income structure of banking system
Struktura e shpenzimeve të sistemit bankar	1-25.b	Expenses structure of banking system

**Sistemi i pagesave**

Sistemi i pagesave ndërbankare	1-26
Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS	1-27
Numri i llogarive të klientëve në banka	1-28

**Payment system**

Interbank payment system
ATM & POS terminals by regions
Number of customer accounts with banks

<b>Sektori i jashtëm</b>		<b>External sector</b>
Bilanci i pagesave	2-1	Balance of payments
Kurset e këmbimit, fundi i periudhës, mesatarja e periudhës	2-2	Exchange rates, end of period, average of period
Eksporti i mallrave sipas partnerëve	2-3	Export by countries
Importi i mallrave sipas partnerëve	2-4	Import by countries
Eksporti i mallrave sipas SITC	2-5	Export by commodity groups
Importi i mallrave sipas SITC	2-6	Import by commodity groups
Borxhi i jashtëm bruto	2-7	Gross external debt
<b>Sektori fiskal</b>		<b>Fiscal sector</b>
Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	3-1	Fiscal indicators regarding consolidated budget
Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumentave	3-2	Domestic debt stock by instruments
<b>Sektori real</b>		<b>Real sector</b>
Produkti i brendshëm bruto	4-1	Gross domestic product
Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	4-2	Producer price index and construction cost index
Indeksi i çmimeve të konsumit	4-3	Consumer price index
Punësimi, papunësia dhe të ardhurat	4-4	Employment, unemployment and wages

## Shënime/ Notes

(AL) Duke filluar nga Raporti Statistikor Mujor i muajit prill 2008, tabelat e sektorit financiar që do të publikohen janë hartuar në përputhje me "Metodikën e Statistikave Monetare dhe Financiare, Banka e Shqipërisë, korrik 2003". Të dhënat sipas kësaj metodike nisnin që nga muaji dhjetor, 2002.

(EN) Starting with the Monthly Statistical Report of April 2008, the tables of the financial sector are compiled in accordance with "Monetary and Financial Statistics Manual, Bank of Albania, July 2003". The data compiled based on this methodology starts since December, 2002.

## Disa shkurtime/ List of abbreviations

BPD / DMB	Bankat paradedepozituese / Deposit Money Banks
BSH / BoA	Banka e Shqipërisë / Bank of Albania
INSTAT	Instituti i Statistikave / Institute of Statistics
PBB / GDP	Produkti i Brendshëm Bruto / Gross Domestic Product
Repo / Repo	Marrëveshjet e riblerjes / Repurchase Agreement
ShKK / SLA	Shoqëritë e kursim-kreditit / Saving and Loans Associations

(0.0) Tregon se e dhëna statistikore ekziston por vlera e saj është më e vogël se 0.05 / Indicates that statistical data exists but its value is less than 0.05.

( \_ ) tregon që e dhëna nuk ekziston ose është zero / indicates that data are not available or nil.

(...) tregon mungesë të të dhënës statistikore që mund të raportohet në vëzhgime të tjera / indicates that the data are not reported or calculated from underlying observations.

(AL) Në të gjitha rastet, rumbullakimi i vlerave pas presjes dhjetore bëhet automatikisht sipas rastit. Për vlerat 0-4 pas presjes dhjetore, rumbullakimi bëhet për poshtë, dhe për vlerat 5-9 pas presjes dhjetore, rumbullakimi bëhet për lart. Mund të ekzistojë një mospërputhje e vogël ndërmjet shumës së përbërësve dhe totalit të paraqitur në tabelë për shkak të rumbullakimeve.

(EN) In all cases, rounding is automatic. For decimal values 0-4, rounding-down is applied and for decimal values 5-9 rounding-up is applied. There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the table owing to rounding.

## 1. Zhvillimet monetare dhe normat e interesit

Në miliardë lekë, përveç rasteve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

## Monetary developments and interest rates 1.

In billions ALL, unless otherwise indicated, end of period

	Agregatet monetare/ Monetary aggregates			Depozitat <sup>1</sup> / Deposits <sup>1</sup>	Kredita <sup>2</sup> / Credit <sup>2</sup>	Normat e interesit 12m / 12m interest rates (%)			Norma e marrëveshjes së riblerjeses njëjavore <sup>4</sup> Weekly repurchase agreement rate <sup>4</sup>
	M1	M2	M3			Depozita <sup>3</sup> / Deposits <sup>3</sup>	Kredi <sup>3</sup> / Loans <sup>3</sup>	Bono Thesari/ T. Bills	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2007	242.7	506.1	757.6	602.7	293.9	5.67	11.73	8.26	6.25
2008	282.9	555.0	815.7	619.9	396.3	6.93	11.75	8.56	6.25
2009	284.5	578.2	871.5	662.4	440.4	6.78	12.46	9.14	5.25
2010	275.4	604.5	980.3	785.2	483.1	6.40	11.29	7.09	5.00
2011	276.9	647.0	1,070.1	875.2	541.9	5.87	11.17	6.95	4.75

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2. Prodhimi i brendshëm bruto<sup>5</sup>, indeksat e çmimeve dhe tregu i punësGross domestic product<sup>5</sup>, price indexes and labor market 2.

Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante (%) / Annual real growth of GDP at constant prices (%)	Me çmime korrente, në milionë lekë/ At current prices, in million ALL				Ndryshimet vjetore të Indeksve (%) / Yearly Index change (%)		Tregu i punës <sup>7</sup> / Labor market <sup>7</sup>		
	Produkti Brendshëm Bruto (PBB) Gross domestic product (GDP)	Pagat e të punësuarve, neto / Compensation of employees, net	Të Ardhura nga prona, neto/ Property income, net	Të Ardhurat Kombetare Bruto/ Gross National Income	IÇK <sup>6</sup> / CPI <sup>6</sup> (12/2007=100)	IÇP / PPI (2005=100)	Niveli i punësimit/ Employment rate (%)	Shkalla e papunësisë/ Unemployment rate (%)	
2	1				6	7	8	9	
2007	5.9	967,670.0	13,858.3	13,005.3	994,533.7	3.1	4.1	44.7	13.2
2008	7.5	1,089,293.1	21,282.7	-15,903.7	1,094,672.1	2.2	4.4	45.8	12.5
2009	3.3	1,148,082.1	20,749.0	-37,865.9	1,133,902.7	3.7	0.4	41.9	13.6
2010	3.8	1,222,462.1	22,501.4	-31,030.7	1,233,888.7	3.4	0.2	42.3	13.6
2011						1.7	2.6		13.3

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

## 3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit

Në milionë euro, përveç rasteve kur shënohet ndryshe

## Balance of payments, reserves and exchange rate 3.

In millions EUR, unless otherwise indicated

Bilanci i llogarisë korrente/ Current account	Nga të cilat: Bilanci tregtar/ Of which: Trade balance (3+4)				Investimet e Huaja Direkte/ Foreign direct investments	Rezervat valutore (stok)/ Reserves (stock)	Rezervat në muaj imporje/ Reserves in months of import	Kursi i këmbimit/ Exchange rate Mesatare e periudhës/ Period average		
	Eksporti/ Export	Importi/ Import	Nga të cilat: Remitancat/ Of which: Remittances	ALL / EUR				ALL / USD		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2007	-824.2	-2,104.0	786.3	-2,890.4	951.7	463.7	1,459.8	4.1	123.6	90.4
2008	-1,381.2	-2,431.5	917.5	-3,348.9	833.3	609.8	1,675.4	4.0	122.8	83.9
2009	-1,329.8	-2,303.7	750.7	-3,054.4	781.3	688.7	1,646.2	4.2	132.1	95.0
2010	-1,018.6	-2,082.7	1,171.5	-3,254.2	689.8	788.5	1,904.8	4.8	137.8	103.9
2011	-1,122.1	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	687.9	716.8	1,912.5	4.4	140.3	100.9

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm

Në miliardë lekë

## Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.

In billions ALL

Të Ardhura/ Revenue	Nga të cilat: Të ardhura tatimore/ Of which: Tax revenue	Shpenzime/ Expenditure	Shpenzime kapitale/ Capital expenditure	Deficiti/ Deficit	Stoku i borxhit të qeverisë qendrore/ Central government debt stock				
					Financim i brendshëm/ Domestic financing	Financim i jashtëm/ Foreign financing	Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock	Stoku i borxhit të jashtëm / External debt stock	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2007	251.6	228.2	285.7	57.0	-34.1	28.8	5.3	369.5	147.5
2008	291.2	264.4	351.5	93.8	-60.3	24.4	35.8	400.5	195.4
2009	299.0	270.8	379.9	95.9	-80.9	70.7	10.2	415.0	267.5
2010	324.7	288.6	362.8	67.5	-38.0	27.8	10.2	407.4	308.0
2011	330.5	303.9	376.4	70.7	-45.9	26.1	19.8	438.6	334.0

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale të qeverisë" dhe "Treguesit e Borxhit".

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics of Government" and "Debt Indicators" publications.

1) Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parasë së gjere.

2) Përfaqëson kredinë për ekonominë.

3) Norma mesatare e ponderuar vjetore e depozitave dhe kredive të reja 12 mujore në lekë për sistemin bankar.

4) Të dhënat i referohen normës në fund të periudhës.

5) PBB 2010 jo përfundimtare.

6) Ndryshimi i muajit dhjetor të vitit n me dhjetorin e vitit n-1.

7) Të dhënat sipas informacionit në tabelat vjetore "Të punësuar gjithsej sipas sektoreve, niveli i punësimit" dhe "Shkalla e papunësisë". Të dhëna administrative.

1) Deposits included in broad money.

2) Credit to economy.

3) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in ALL for the banking system.

4) End of period data.

5) GDP 2010 semi final.

6) Variation of December index of year n with December index of year n-1.

7) Data as of "Total employment by sector, employment rate" and "Unemployment rate" yearly tables. Administrative data.

1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë  
Ne milionë lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1  
In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+5+8+12+13+14)	Mbajjet e SDR/ SDR holdings	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits	Letrat me vlerë të ndryshme nga aksionet / Securities other than shares (6+7)	Jorezidentët/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government	Huatë/ Loans (9+10+11)	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të arkëtueshme/ Receivable accounts	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2009 / 12	359,552.4	7,546.1	705.8	54,391.6	243,142.8	165,853.4	77,289.4	33,885.2	-	32,371.7	1,513.5	10.7	13,279.2	6,590.9
2010 / 12	368,031.5	8,126.9	647.0	41,705.7	280,300.9	215,901.8	64,399.2	14,302.2	-	12,534.8	1,767.3	81.4	10,748.3	12,119.1
2011 / 12	384,581.3	8,226.5	59.8	40,286.0	284,209.6	219,718.8	64,490.8	27,388.1	-	25,485.4	1,902.8	35.3	11,295.9	13,080.0
2012 / 06	392,021.6	8,324.9	125.7	43,759.8	288,344.7	218,414.9	69,929.8	25,703.8	-	23,763.0	1,940.8	20.6	12,125.6	13,616.5
07	402,924.8	8,298.8	56.4	47,305.6	291,255.1	221,381.9	69,873.2	28,916.4	-	26,980.9	1,935.5	20.5	13,096.7	13,975.3
08	407,390.2	7,994.8	48.5	40,768.0	303,009.1	232,945.4	70,063.7	28,334.4	-	26,404.7	1,929.7	19.1	12,991.1	14,225.3
09	407,908.0	7,835.6	54.0	45,317.6	302,043.4	233,136.6	68,906.8	25,028.3	-	23,104.0	1,924.3	16.4	12,944.0	14,668.8
10	404,172.2	8,947.8	37.9	36,262.7	305,464.7	237,700.0	67,764.7	25,673.1	-	23,755.0	1,918.2	13.5	13,300.2	14,472.3
11	397,020.8	8,918.3	40.1	36,465.4	299,785.9	233,944.0	65,841.9	23,275.5	-	21,362.6	1,912.9	13.9	13,831.4	14,690.3

	Detyrimet totale/ Total liabilities (2+3+4+10+14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Depozita të përfshira në parane e gjerë/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në parane e gjerë/ Deposits excluded from broad money (5+6+7+8+9)	Jorezidentët/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Huatë / Loans (11+12+13)	Jorezidentët/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Alokimi i SDR/ SDR allocation	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2009 / 12	359,552.4	216,767.6	0.6	87,660.4	7,981.6	10,897.5	68,071.5	17.0	692.9	1,269.2	1,269.2	-	-	6,903.5	6,954.1	39,997.0
2010 / 12	368,031.5	202,386.7	256.8	98,841.8	8,440.3	8,966.2	80,810.0	14.9	610.4	5,920.6	5,920.6	-	-	939.4	7,439.5	52,246.7
2011 / 12	384,581.3	202,906.6	102.8	108,016.5	8,318.7	10,465.6	88,570.2	20.5	641.5	4,852.0	4,852.0	-	-	1,064.3	7,647.1	59,992.0
2012 / 06	392,021.6	195,731.8	92.3	123,666.9	10,123.9	12,607.7	100,288.0	27.8	619.6	4,370.1	4,370.1	-	-	1,076.0	7,710.1	59,374.5
07	402,924.8	196,989.4	1,018.6	128,324.8	10,110.8	14,621.1	102,260.2	27.9	1,304.8	4,283.7	4,283.7	-	-	1,751.2	7,842.6	62,714.5
08	407,390.2	197,469.5	1,409.9	132,727.4	10,066.5	17,328.8	104,402.7	31.2	898.2	4,062.7	4,062.7	-	-	1,475.2	7,774.9	62,470.6
09	407,908.0	195,667.7	424.0	134,434.5	10,056.5	18,232.6	105,249.1	32.6	863.8	3,939.4	3,939.4	-	-	1,223.8	7,749.8	64,468.9
10	404,172.2	193,494.6	1,287.3	133,756.9	10,054.3	19,428.0	103,037.5	34.1	1,203.1	3,917.7	3,917.7	-	-	1,395.6	7,691.4	62,628.9
11	397,020.8	194,855.6	1,451.7	124,545.1	10,054.7	16,111.2	97,532.7	35.2	811.3	3,909.2	3,909.2	-	-	1,911.0	7,668.5	62,679.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-2 Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of Bank of Albania 1-2  
In millions ALL, end of period

	Mjete valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme / Domestic assets (5+8+9+10+11+12)	Pretendime neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendime ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Claims on other depository corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendime ndaj korporatave jofinanciare publike / Claims on public nonfinancial corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2009 / 12	214,466.8	236,223.3	21,756.6	105,263.2	71,369.8	82,289.4	10,919.7	32,372.6	-	-	-	1,520.9
2010 / 12	252,827.8	274,628.2	21,800.3	72,244.3	57,937.1	66,928.8	8,991.7	12,535.6	-	-	-	1,771.7
2011 / 12	255,657.9	276,475.7	20,817.8	84,492.3	57,098.1	67,590.8	10,492.8	25,485.8	-	-	-	1,908.5
2012 / 06	258,869.5	281,073.4	22,204.0	84,479.9	58,768.3	71,399.8	12,631.5	23,763.4	-	-	-	1,948.1
07	265,263.6	288,163.2	22,899.5	85,928.6	57,007.1	71,646.7	14,639.6	26,981.4	-	-	-	1,940.1
08	270,332.3	292,566.2	22,233.9	83,036.7	54,695.0	72,042.9	17,347.8	26,405.2	-	-	-	1,936.4
09	274,936.1	296,790.1	21,854.0	77,983.8	52,949.0	71,200.7	18,251.7	23,104.5	-	-	-	1,930.4
10	271,611.3	293,490.4	21,879.1	76,539.5	50,856.5	70,305.8	19,449.2	23,755.5	-	-	-	1,927.5
11	267,950.8	290,121.5	22,170.8	75,852.8	52,569.1	68,700.3	16,131.2	21,363.0	-	-	-	1,920.7

	Baza monetare/ Monetary base (14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Detyrime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Liabilities to other depository corporations	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Të tjera neto/ Other items net	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2009 / 12	284,839.7	216,767.6	68,071.5	0.6	709.9	-	720.6	-6,537.2	39,997.0
2010 / 12	283,453.5	202,386.7	80,810.0	256.8	625.3	-	797.9	-12,051.3	52,246.7
2011 / 12	289,809.5	202,906.6	86,800.2	102.8	2,432.0	-	901.1	-12,984.4	59,992.0
2012 / 06	296,112.1	195,731.8	100,288.0	92.3	647.3	-	984.2	-13,768.8	59,374.5
07	300,268.2	196,989.4	102,260.2	1,018.6	1,332.7	-	1,000.3	-14,123.5	62,714.5
08	303,282.1	197,469.5	104,402.7	1,409.9	929.4	-	1,017.0	-14,330.0	62,470.6
09	301,340.8	195,667.7	105,249.1	424.0	896.4	-	1,033.4	-14,819.4	64,468.9
10	297,819.4	193,494.6	103,037.5	1,287.3	1,237.1	-	1,061.6	-14,596.1	62,628.9
11	293,420.5	194,855.6	97,113.2	1,451.7	1,265.9	-	1,261.6	-14,824.3	62,679.8

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Mjetet  
Në milionë lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a  
In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+8+11+21+24+25)	Arka në lekë/ National currency	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6+7)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Letra me vlerë të ndryshme nga aksionet/ Securities others than shares (9+10)	Jorezidentët/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2009 / 12	898,790.5	7,707.7	12,931.0	119,116.3	43,335.1	68,007.2	7,774.0	279,459.0	14,179.6	265,279.4
2010 / 12	1,012,069.6	7,297.8	11,343.3	155,910.2	65,042.6	80,939.8	9,927.8	313,094.4	25,129.5	287,964.9
2011 / 12	1,152,773.6	7,961.6	11,365.7	184,302.3	88,470.2	89,122.7	6,709.5	342,609.4	34,075.6	308,533.8
2012 / 06	1,201,385.7	8,199.0	10,615.6	216,752.3	109,734.9	100,269.3	6,748.1	340,695.1	40,969.7	299,725.4
07	1,209,057.3	8,672.1	11,775.6	222,935.8	113,556.5	102,380.5	6,998.8	341,470.9	43,724.0	297,746.9
08	1,230,938.7	8,502.2	12,932.0	242,358.2	132,443.6	104,443.6	5,471.1	341,223.6	45,857.5	295,366.1
09	1,236,615.3	7,911.7	11,509.6	245,355.0	134,215.4	105,129.4	6,010.3	340,745.6	46,242.7	294,502.8
10	1,236,539.0	7,966.8	11,440.3	243,995.9	133,163.4	103,605.4	7,227.1	343,731.2	45,782.5	297,948.7
11	1,239,761.9	8,874.6	11,008.9	241,202.6	135,415.2	99,040.4	6,747.0	345,867.0	47,511.9	298,355.1

	Huatë/ Loans (12+13+14+15+16+17+18+19+20)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Qeveria lokale / Local government	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit / Shares and other equity (22+23)	Jorezidentët/ Nonresidents	Rezidentë/ Residents	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të Arkëtueshme/ Other accounts receivable	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
2009 / 12	456,905.6	14,325.7	-	220.0	6,032.3	7,775.9	-	12,056.3	275,479.8	141,015.7	2,222.2	1,914.9	307.3	-	5,829.5	14,619.3
2010 / 12	501,556.9	20,228.0	-	966.8	8,704.5	3,475.1	85.0	9,373.8	315,879.1	142,844.6	2,502.2	2,200.3	301.9	-	5,498.5	14,866.4
2011 / 12	579,934.2	41,796.5	-	1,260.4	9,841.9	1,400.3	147.2	18,678.4	364,374.0	142,435.5	2,525.1	2,223.2	301.9	-	6,915.4	17,159.8
2012 / 06	587,337.4	35,669.2	-	4,121.2	10,344.4	1,385.8	143.3	20,181.1	373,734.4	141,758.1	11,379.8	4,112.6	7,267.2	-	6,646.2	19,760.5
07	586,563.2	35,967.7	-	3,096.6	10,624.6	1,378.5	139.1	20,704.9	372,690.8	141,960.9	11,367.1	4,062.5	7,304.6	-	6,489.9	19,782.9
08	587,600.7	36,879.6	-	3,847.2	10,346.9	1,383.3	139.1	20,826.0	372,449.7	141,729.0	11,609.9	4,260.9	7,348.9	-	6,383.0	20,329.1
09	592,316.0	35,598.9	-	4,626.9	10,248.6	1,404.6	157.1	21,061.7	376,254.2	142,964.0	11,706.3	4,312.9	7,393.5	-	6,123.2	20,948.0
10	592,795.3	43,135.6	-	2,559.2	10,140.0	1,402.5	159.7	23,139.3	369,546.9	142,712.2	7,956.1	4,198.6	3,757.5	-	6,225.8	22,427.5
11	596,686.8	44,259.1	-	3,100.2	10,134.7	1,399.2	159.4	24,566.3	369,834.7	143,233.2	6,030.5	4,050.1	1,980.5	-	6,261.6	23,829.9

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.



1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradedpozituese/ Detyrimet  
Ne milionë lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b  
In millions ALL, end of period

	Detyrimet totale/ Total liabilities (2+8+17+18+26 +27)	Depozita të përfshira në parane e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4+5+6+7)						Depozita të papërfshira në parane e gjerë/ Deposits not included in broad money (9+10+11+12+13 +14+15+16)								
		Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria lokale/ Local Governments	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2009 / 12	898,790.5	660,885.7	5,133.6	799.4	17,945.0	70,360.5	566,647.2	36,949.0	15,509.2	113.4	1,805.2	2,294.3	0.4	234.3	5,466.5	11,525.7
2010 / 12	1,012,069.6	783,208.8	8,637.2	1,496.1	18,760.4	88,204.6	666,110.6	44,302.9	14,003.0	475.0	4,473.9	4,638.1	61.2	258.0	6,754.3	13,639.6
2011 / 12	1,152,773.6	873,228.0	7,875.2	1,547.5	15,154.6	86,392.3	762,258.4	57,282.9	22,100.6	894.9	5,817.2	3,045.8	59.8	201.8	8,424.5	16,738.2
2012 / 06	1,201,385.7	903,042.4	9,540.8	1,675.4	14,997.4	77,233.0	799,595.8	64,448.5	24,081.6	58.5	7,039.5	6,777.2	63.6	160.5	8,114.3	18,153.3
07	1,209,057.3	909,890.5	8,744.6	1,781.0	15,721.1	79,782.6	803,861.3	61,857.0	23,044.0	501.6	5,440.7	6,057.6	64.0	225.0	8,233.4	18,290.8
08	1,230,938.7	926,616.8	8,975.5	1,638.3	15,649.5	85,429.9	814,923.6	62,346.3	22,903.8	334.4	4,484.9	5,814.8	64.3	157.5	8,193.5	20,393.1
09	1,236,615.3	927,951.8	8,605.3	1,858.7	15,103.2	85,068.2	817,316.5	62,791.9	19,488.0	166.4	5,946.9	5,526.1	63.6	174.4	9,911.6	21,515.0
10	1,236,539.0	929,533.9	8,192.4	1,561.9	15,733.0	88,476.7	815,569.9	59,333.0	20,617.0	718.0	4,851.6	5,565.8	64.0	229.4	5,580.9	21,706.5
11	1,239,761.9	926,733.2	8,525.7	1,416.3	14,621.7	83,665.3	818,504.3	62,808.2	21,104.2	1,776.0	6,160.7	5,232.8	81.1	169.6	5,743.6	22,540.3

	Letrat me vlerë përveç aksioneve/ Securities other than shares	Huatë/ Loans (19+20+21+22+23+24+25)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Derivalet financiare/ Financial derivatives	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
2009 / 12	-	83,987.5	42,785.1	32,377.0	8,606.3	218.1	1.0	1.0	-	-	27,654.3	89,314.0
2010 / 12	-	49,254.2	28,680.5	12,536.9	7,761.7	274.0	1.0	1.0	-	-	37,701.7	97,602.0
2011 / 12	-	59,492.0	27,467.9	25,488.8	5,314.2	432.9	2.6	-	785.6	-	62,929.6	99,841.1
2012 / 06	-	57,220.4	24,541.8	23,768.5	7,304.7	499.1	2.1	-	1,104.3	220.8	73,011.3	103,442.4
07	-	59,864.8	23,114.7	26,984.1	8,084.7	563.3	2.0	-	1,116.0	173.4	73,583.3	103,688.3
08	-	59,648.5	23,272.1	26,407.6	8,278.2	567.3	1.9	-	1,121.4	203.7	77,221.6	104,901.8
09	-	57,897.7	24,917.5	23,111.7	8,188.4	560.0	5.4	-	1,114.7	388.7	81,792.6	105,792.5
10	-	58,207.0	24,265.3	23,757.6	8,434.8	626.0	2.6	-	1,120.8	267.0	82,628.4	106,569.7
11	-	54,813.2	24,328.3	21,364.9	7,174.9	680.8	1.7	-	1,262.7	354.1	87,282.5	107,770.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-4 Paraqitja monetare e bankave paradepozitive  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of deposit money banks 1-4  
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore / Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale / Claims on local governments	Pretendimet ndaj jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	29,973.2	86,686.3	56,713.1	780,221.5	75,714.9	269,922.6	273,055.2	3,132.6	6,032.3	-	12,056.3	275,479.8	141,015.7
2010 / 12	86,578.5	123,943.6	37,365.1	850,582.6	88,237.6	285,458.0	291,440.0	5,982.0	8,704.5	85.0	9,373.8	315,879.1	142,844.6
2011 / 12	131,611.4	177,931.2	46,319.8	937,106.5	97,084.3	304,545.2	309,934.2	5,389.0	9,841.9	147.2	18,678.4	364,374.0	142,435.5
2012 / 06	152,175.2	201,102.0	48,926.7	953,678.9	108,468.3	291,782.3	301,111.2	9,328.9	17,611.6	143.3	20,181.1	373,734.4	141,758.1
07	162,548.4	209,086.3	46,538.0	955,448.5	111,052.5	290,971.0	299,125.4	8,154.4	17,929.2	139.1	20,704.9	372,690.8	141,960.9
08	184,005.6	232,373.6	48,368.1	954,438.2	112,945.8	288,652.9	296,749.4	8,096.5	17,695.8	139.1	20,826.0	372,449.7	141,729.0
09	184,015.1	231,879.5	47,864.4	958,577.2	113,041.0	287,457.1	295,907.4	8,450.4	17,642.0	157.1	21,061.7	376,254.2	142,964.0
10	188,249.1	237,720.5	49,471.4	952,675.6	111,572.2	291,647.9	299,351.1	7,703.2	13,897.5	159.7	23,139.3	369,546.9	142,712.2
11	190,117.1	242,245.1	52,128.1	949,034.8	107,915.0	291,211.2	299,754.3	8,543.2	12,115.2	159.4	24,566.3	369,834.7	143,233.2

	Detyrime ndaj bankës qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjërë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme / Transferable deposits	Depozita të tjera / Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjërë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2009 / 12	32,490.4	660,885.7	115,884.7	545,001.0	17,226.9	1.0	89,314.0	-1,011.4	8,166.5	2,110.2
2010 / 12	13,011.9	783,208.8	129,777.7	653,431.1	20,712.9	1.0	97,602.0	-93.2	21,585.2	1,039.1
2011 / 12	26,383.7	873,228.0	130,169.4	743,058.6	25,424.4	788.2	99,841.1	-1,989.1	40,192.9	2,859.6
2012 / 06	23,826.9	903,042.4	131,010.9	772,031.5	26,491.7	1,106.3	103,442.4	-866.2	44,469.6	3,474.9
07	27,485.7	909,890.5	132,969.8	776,920.8	26,813.2	1,118.0	103,688.3	-810.3	45,571.3	3,430.0
08	26,742.0	926,616.8	135,135.2	791,481.6	28,808.4	1,123.3	104,901.8	-470.1	46,806.6	3,444.8
09	23,278.1	927,951.8	135,032.2	792,919.6	31,664.6	1,120.1	105,792.5	816.7	49,287.1	3,498.1
10	24,475.6	929,533.9	131,841.9	797,692.0	27,580.7	1,123.4	106,569.7	1,021.4	48,141.5	3,500.0
11	23,140.9	926,733.2	133,711.3	793,022.0	28,534.5	1,264.3	107,770.7	1,406.8	48,219.8	3,488.3

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit

Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+7+8+11+12)	Monedha dhe kartëmonedha në lekë/ Notes and coins in national currency	Monedha dhe kartëmonedha në valutë/ Notes and coins in foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6)	Bankat paradedepozituese/ Deposit money banks	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Letra me vlerë/ Securities	Huatë/ Loans (9+10)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Mjete të tjera/ Other financial assets	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2009 / IV	4,909.4	16.2	2.7	465.8	220.1	245.6	-	4,299.8	4,299.8	-	112.4	12.5
2010 / IV	5,243.2	30.0	3.0	587.4	268.4	319.0	-	4,475.3	4,475.3	-	132.9	14.7
2011 / IV	5,379.6	21.7	1.9	636.7	345.0	291.8	19.7	4,520.0	4,520.0	-	164.5	15.0
2011 / IV	5,379.6	21.7	1.9	636.7	345.0	291.8	19.7	4,520.0	4,520.0	-	164.5	15.0
2012 / I	5,417.2	23.2	2.1	636.9	367.1	269.8	8.9	4,566.6	4,566.6	-	163.4	16.1
II	5,477.4	25.8	2.3	647.0	354.0	293.0	-	4,613.7	4,613.7	-	172.2	16.4
III	5,477.2	29.7	1.8	682.8	382.7	300.0	6.0	4,565.7	4,565.7	-	174.3	16.9

	Detyrimet totale / Total liabilities (2+5+8+12+13)	Depozita të përfshira në parane e gjere/ Deposits included in broad money (3+4)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Depozita të papërfshira në parane e gjere/ Deposits excluded from broad money (6+7)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Huatë/ Loans (9+10+11)	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Bankat paradedepozituese/ Deposit money banks	Qeveria qendrore/ Central Government	Detyrime të tjera/ Other liabilities	Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / IV	4,909.4	1,539.4	1,539.4	-	0.2	0.2	-	2,545.8	2,545.8	-	-	122.1	701.9
2010 / IV	5,243.2	1,759.4	1,759.4	-	16.9	16.9	-	2,569.3	2,569.3	-	-	125.5	772.0
2011 / IV	5,379.6	1,895.6	1,895.6	-	20.0	20.0	-	2,525.7	2,525.7	-	-	128.6	809.8
2011 / IV	5,379.6	1,895.6	1,895.6	-	20.0	20.0	-	2,525.7	2,525.7	-	-	128.6	809.8
2012 / I	5,417.2	1,925.9	1,925.9	-	27.3	27.3	-	2,519.9	2,519.9	-	-	113.2	830.9
II	5,477.4	1,975.7	1,975.7	-	19.7	19.7	-	2,563.5	2,563.5	-	-	115.0	803.5
III	5,477.2	2,042.7	2,042.7	-	20.6	20.6	-	2,480.8	2,480.8	-	-	116.3	816.8

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-6 Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese  
Në milionë Lekë, fund periudhe

Monetary survey of other depository corporations 1-6  
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+12+1 3)	Pretendime ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	29,976.0	86,689.1	56,713.1	784,783.2	75,731.1	269,922.6	273,055.2	3,132.6	6,277.9	-	12,056.3	275,479.8	145,315.6
2010 / 12	86,581.4	123,946.5	37,365.1	855,406.8	88,267.5	285,458.0	291,440.0	5,982.0	9,023.5	85.0	9,373.8	315,879.1	147,320.0
2011 / 12	131,613.3	177,933.1	46,319.8	941,959.7	97,106.0	304,565.0	309,953.9	5,389.0	10,133.6	147.2	18,678.4	364,374.0	146,955.5
2012 / 06	152,177.5	201,104.3	48,926.7	958,611.4	108,494.1	291,782.3	301,111.2	9,328.9	17,904.6	143.3	20,181.1	373,734.4	146,371.7
07	162,550.7	209,088.6	46,538.0	960,381.0	111,078.4	290,971.0	299,125.4	8,154.4	18,222.2	139.1	20,704.9	372,690.8	146,574.6
08	184,007.9	232,375.9	48,368.1	959,370.7	112,971.6	288,652.9	296,749.4	8,096.5	17,988.8	139.1	20,826.0	372,449.7	146,342.6
09	184,016.9	231,881.3	47,864.4	963,478.5	113,070.7	287,463.0	295,913.4	8,450.4	17,942.1	157.1	21,061.7	376,254.2	147,529.7
10	188,251.0	237,722.3	49,471.4	957,577.0	111,601.9	291,653.9	299,357.1	7,703.2	14,197.5	159.7	23,139.3	369,546.9	147,277.9
11	190,118.9	242,247.0	52,128.1	953,936.2	107,944.7	291,217.1	299,760.3	8,543.2	12,415.2	159.4	24,566.3	369,834.7	147,798.9

	Detyrime ndaj bankës qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2009 / 12	32,490.4	662,425.2	115,884.7	546,540.5	17,227.1	2,546.8	90,015.9	-1,011.4	8,163.6	1,890.1
2010 / 12	13,011.9	784,968.2	129,777.7	655,190.5	20,729.9	2,570.4	98,374.1	-93.2	21,563.1	770.7
2011 / 12	26,383.7	875,123.5	130,169.4	744,954.2	25,444.4	3,313.9	100,650.8	-1,989.1	40,142.0	2,514.7
2012 / 06	23,826.9	905,018.1	131,010.9	774,007.2	26,511.4	3,669.9	104,245.8	-866.2	44,395.9	3,121.0
07	27,485.7	911,866.3	132,969.8	778,896.5	26,832.9	3,681.5	104,491.8	-810.3	45,497.6	3,076.0
08	26,742.0	928,592.6	135,135.2	793,457.3	28,828.2	3,686.8	105,705.3	-470.1	46,733.0	3,090.8
09	23,278.1	929,994.5	135,032.2	794,962.3	31,685.2	3,600.9	106,609.3	816.7	49,212.1	3,115.3
10	24,475.6	931,576.6	131,841.9	799,734.6	27,601.4	3,604.3	107,386.5	1,021.4	48,066.5	3,117.3
11	23,140.9	928,775.9	133,711.3	795,064.6	28,555.2	3,745.2	108,587.5	1,406.8	48,144.9	3,105.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-7 Paraqitja monetare e korporatave depozituese  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of depository corporations 1-7  
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+8)	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë/ Claims on other sectors (9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	244,442.7	322,912.4	78,469.7	781,942.8	341,292.4	355,344.6	14,052.3	440,650.4	6,277.9	-	12,056.3	275,479.8	146,836.4
2010 / 12	339,409.2	398,574.7	59,165.5	826,848.0	343,395.1	358,368.8	14,973.7	483,453.0	9,023.5	85.0	9,373.8	315,879.1	149,091.6
2011 / 12	387,271.2	454,408.8	67,137.6	903,860.2	361,663.0	377,544.7	15,881.7	542,197.2	10,133.6	147.2	18,678.4	364,374.0	148,864.0
2012 / 06	411,047.0	482,177.7	71,130.7	910,833.8	350,550.6	372,511.0	21,960.4	560,283.2	17,904.6	143.3	20,181.1	373,734.4	148,319.9
07	427,814.3	497,251.8	69,437.5	908,249.9	347,978.2	370,772.1	22,793.9	560,271.7	18,222.2	139.1	20,704.9	372,690.8	148,514.7
08	454,340.2	524,942.2	70,601.9	903,030.5	343,347.9	368,792.3	25,444.4	559,682.6	17,988.8	139.1	20,826.0	372,449.7	148,279.0
09	458,953.0	528,671.4	69,718.3	905,287.2	340,412.1	367,114.1	26,702.1	564,875.2	17,942.1	157.1	21,061.7	376,254.2	149,460.1
10	459,862.3	531,212.7	71,350.5	898,759.2	342,510.5	369,662.9	27,152.4	556,248.8	14,197.5	159.7	23,139.3	369,546.9	149,205.4
11	458,069.6	532,368.5	74,298.9	900,481.4	343,786.3	368,460.6	24,674.3	556,695.1	12,415.2	159.4	24,566.3	369,834.7	149,719.6

	Detyrimet e parashë gjërë/ Broad money liabilities (15+16)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Money outside depository corporations	Depozita të përfshira në parashë gjërë/ Deposits included in broad money (17+18)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në parashë gjërë/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: rezerva rivileresimi/ Of which: valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other liabilities net	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
2009 / 12		871,469.5	209,043.8	662,425.7	115,885.3	546,540.5	17,937.0	2,546.8	720.6	130,013.0	3,294.8	3,516.5	182.2
2010 / 12		980,283.9	195,059.0	785,225.0	130,026.9	655,198.1	21,355.2	2,570.4	797.9	150,620.8	17,085.2	10,282.6	346.5
2011 / 12		1,070,149.5	194,923.2	875,226.3	130,270.2	744,956.1	26,106.4	3,313.9	901.1	160,642.8	22,761.6	29,672.2	345.4
2012 / 06		1,092,617.4	187,507.0	905,110.4	131,046.9	774,063.5	27,158.7	3,669.9	984.2	163,620.3	23,746.4	33,748.1	82.2
07		1,101,176.4	188,291.5	912,884.9	133,006.9	779,878.0	28,165.6	3,681.5	1,000.3	167,206.2	26,486.6	34,450.2	384.0
08		1,118,943.9	188,941.4	930,002.5	135,129.3	794,873.2	29,757.5	3,686.8	1,017.0	168,175.9	26,102.3	35,493.8	295.9
09		1,118,144.9	187,726.4	930,418.5	135,070.1	795,348.4	32,581.6	3,600.9	1,033.4	171,078.2	29,046.6	37,508.0	293.4
10		1,118,362.0	185,498.2	932,863.8	133,113.2	799,750.7	28,838.5	3,604.3	1,061.6	170,015.3	27,073.6	36,587.7	152.2
11		1,116,179.0	185,951.4	930,227.6	133,747.9	796,479.7	29,401.6	3,745.2	1,261.6	171,267.3	27,023.5	36,426.2	270.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 1-8.a Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre

## Monetary aggregates and their components 1-8.a

	M3 (2+7)	M2 (3+6)	M1 (4+5)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Currency outside depository corporations	Llogari rrjedhëse dhe depozitat pa afat në lekë/ Current accounts and non-term deposits in national currency	Depozitat me afat në lekë/ Time deposits in national currency	Depozitat në valutë/ Deposits in foreign currency
	1	2	3	4	5	6	7
	<b>Gjendja në fund të periudhës (në milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)</b>						
2009 / 12	871,469.5	578,181.5	284,505.5	209,043.7	75,461.8	293,675.9	293,288.0
2010 / 12	980,283.9	604,517.3	275,427.3	195,059.0	80,368.4	329,090.0	375,766.6
2011 / 12	1,070,149.6	647,003.3	276,898.1	194,923.2	81,974.9	370,105.2	423,146.2
2012 / 06	1,092,617.4	657,620.7	269,403.5	187,507.0	81,896.5	388,217.2	434,996.7
07	1,101,176.4	657,731.2	270,578.5	188,291.5	82,287.0	387,152.7	443,445.2
08	1,118,943.9	656,627.0	272,316.4	188,941.4	83,374.9	384,310.7	462,316.9
09	1,118,144.9	652,703.2	272,566.4	187,726.4	84,840.0	380,136.8	465,441.6
10	1,118,362.0	652,754.9	268,618.1	185,498.2	83,119.9	384,136.8	465,607.1
11	1,116,179.0	655,677.7	267,390.8	185,951.4	81,439.5	388,286.9	460,501.3

	<b>Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes</b>						
2009 / 12	6.8	4.2	0.6	6.8	-13.3	7.9	12.5
2010 / 12	12.5	4.6	-3.2	-6.7	6.5	12.1	28.1
2011 / 12	9.2	7.0	0.5	-0.1	2.0	12.5	12.6
2012 / 06	8.3	5.2	0.6	-0.9	4.4	8.7	13.3
07	8.4	5.1	0.4	-1.0	3.7	8.7	13.7
08	8.1	5.0	0.2	-0.3	1.4	8.6	13.0
09	6.8	3.5	1.4	-0.6	6.1	5.1	11.8
10	6.2	3.4	0.5	-0.6	3.1	5.5	10.3
11	5.6	2.9	-0.6	-0.7	-0.5	5.5	9.6

Burimi :Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 1-8.b Kundërpartitë e agregatëve monetarë

## Counterparts of monetary aggregates 1-8.b

	Mjetet valutore neto/ Net Foreign Assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë*/ Claims on other sectors*	Të tjera neto/ Other items net
	1	2	3	4	5
<b>Gjendja në fund të periudhës (milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)</b>					
2009 / 12	244,442.7	781,942.8	341,292.4	440,650.4	3,516.5
2010 / 12	339,409.2	826,848.0	343,395.1	483,453.0	10,282.6
2011 / 12	387,271.2	903,860.2	361,663.0	542,197.2	29,672.2
2012 / 06	411,047.0	910,833.8	350,550.6	560,283.2	33,748.1
07	427,814.3	908,249.9	347,978.2	560,271.7	34,450.2
08	454,340.2	903,030.5	343,347.9	559,682.6	35,493.8
09	458,953.0	905,287.2	340,412.1	564,875.2	37,508.0
10	459,862.3	898,759.2	342,510.5	556,248.8	36,587.7
11	458,069.6	900,481.4	343,786.3	556,695.1	36,426.2

<b>Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes</b>				
	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë*/ Claims on other sectors*
	1	2	3	4
2009 / 12	18.3	8.8	6.0	11.1
2010 / 12	38.9	5.7	0.6	9.7
2011 / 12	14.1	9.3	5.3	12.2
2012 / 06	24.5	4.4	-3.0	9.7
07	29.3	3.1	-4.4	8.4
08	27.3	2.3	-5.7	7.9
09	23.0	2.0	-5.2	6.9
10	21.3	1.1	-4.3	4.7
11	21.1	0.7	-4.8	4.4

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Përfshin kredinë për ekonominë dhe pretendime të tjera ndaj sektorëve mbajtës së parës së gjerë.

Source: Bank of Albania.

\* Include credit to economy and other claims on broad money holding sectors.

## 1-9 Depozitat në lekë sipas sektorit\*

## Lek denominated deposits by sector 1-9

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)	Llogari rrjedhëse dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)						Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)					
			Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors		Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	369,137.7	75,461.8	478.1	7,795.6	675.3	20,879.3	45,633.5	293,675.9	8.4	3,378.4	786.6	9,898.3	279,604.3
2010 / 12	409,458.4	80,368.4	948.1	7,134.0	920.6	22,505.0	48,860.8	329,090.0	55.1	3,054.3	1,773.4	8,316.8	315,890.5
2011 / 12	452,080.1	81,974.9	1,157.4	7,303.5	532.5	20,681.5	52,300.1	370,105.2	109.6	2,608.9	1,423.5	11,292.5	354,670.8
2012 / 06	470,113.7	81,896.5	1,565.7	7,595.8	526.1	19,500.6	52,708.4	388,217.2	32.9	1,759.8	3,607.3	10,577.2	372,240.0
07	469,439.7	82,287.0	1,635.6	8,053.4	662.2	19,647.7	52,288.1	387,152.7	33.3	2,073.7	3,571.3	10,159.9	371,314.5
08	467,685.6	83,374.9	1,430.9	8,006.9	709.5	21,428.2	51,799.4	384,310.7	33.2	2,002.2	4,018.5	10,423.9	367,832.9
09	464,976.8	84,840.0	1,608.5	7,473.1	563.2	22,001.6	53,193.7	380,136.8	33.7	1,799.3	3,073.8	9,259.2	365,970.8
10	467,256.7	83,119.9	1,439.9	7,648.1	1,778.7	22,115.1	50,138.2	384,136.8	18.7	2,098.1	1,919.2	10,201.3	369,899.5
11	469,726.3	81,439.5	1,377.6	7,126.2	532.1	21,478.4	50,925.1	388,286.9	18.7	1,410.0	3,727.5	10,750.4	372,380.3

## 1-10 Depozitat në valutë sipas sektorit\*

## Foreign currency denominated deposits by sector 1-10

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)	Llogari rrjedhëse dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)						Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)					
			Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors		Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	293,288.0	75,422.6	153.7	2,771.9	426.8	25,627.3	46,443.0	217,865.3	159.3	3,999.1	3,246.0	13,955.6	196,505.4
2010 / 12	375,766.6	87,471.8	256.0	4,102.0	971.9	29,547.6	52,594.2	288,294.8	237.0	4,470.0	5,229.1	27,835.3	250,523.5
2011 / 12	423,146.2	86,753.0	263.1	2,091.5	971.8	28,217.3	55,209.4	336,393.2	17.4	3,150.8	5,050.5	26,201.1	301,973.4
2012 / 06	434,996.7	86,883.7	73.9	2,443.1	315.8	28,851.6	55,199.4	348,113.0	2.9	3,198.7	5,148.0	18,303.7	321,459.7
07	443,445.2	89,290.2	109.3	2,743.6	345.1	29,725.0	56,367.3	354,155.0	2.8	2,850.4	5,147.8	20,250.0	325,903.9
08	462,316.9	92,115.2	171.3	2,914.6	408.2	30,214.2	58,406.9	370,201.7	2.9	2,725.8	5,256.7	23,363.5	338,852.9
09	465,441.6	88,991.8	213.7	2,832.9	221.0	28,954.6	56,769.7	376,449.8	2.9	2,997.9	5,136.0	24,852.8	343,460.2
10	465,607.1	88,644.7	100.4	2,884.7	474.9	31,355.3	53,829.5	376,962.4	2.9	3,102.1	5,233.5	24,805.1	343,818.8
11	460,501.3	91,098.3	17.0	3,502.9	270.3	31,697.5	55,610.7	369,403.0	2.9	2,582.7	5,411.2	19,739.0	341,667.1

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parase së gjërë.

Source: Bank of Albania.

\* Deposits included in broad money.



1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit<sup>1</sup>Credit to economy by sector<sup>1</sup> 1-11

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë/ Total credit (2+8)	Kredia në lekë/ Credit in national currency (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Kredia në valutë/ Credit in foreign currency (9+10+11+12+13)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	440,397.4	140,479.9	–	6,323.5	70,353.3	816.3	62,986.8	299,917.5	–	5,732.8	205,126.5	5,216.0	83,842.3
2010 / 12	483,129.7	157,197.3	85.0	5,022.9	83,234.9	2,957.0	65,897.5	325,932.4	–	4,351.0	232,644.2	5,747.5	83,189.8
2011 / 12	541,899.8	188,779.1	147.2	8,446.2	108,321.7	3,364.2	68,499.9	353,120.7	–	10,232.3	256,052.2	6,477.7	80,358.5
2012 / 06	552,715.7	198,839.8	143.3	10,136.4	114,792.7	4,080.5	69,687.0	353,875.9	–	10,044.7	258,941.7	6,264.0	78,625.6
07	552,669.5	201,183.1	139.1	10,509.8	115,933.3	4,416.7	70,184.2	351,486.4	–	10,195.1	256,757.5	6,207.9	78,325.9
08	552,034.0	200,855.7	139.1	10,501.5	115,766.2	4,166.5	70,282.4	351,178.3	–	10,324.5	256,683.4	6,180.4	77,990.0
09	557,175.7	204,098.0	157.1	10,535.5	118,753.8	4,110.3	70,541.3	353,077.7	–	10,526.2	257,500.4	6,138.3	78,912.8
10	552,181.9	209,154.0	159.7	14,390.8	119,790.5	4,059.7	70,753.2	343,027.9	–	8,748.5	249,756.4	6,080.3	78,442.8
11	554,406.8	214,105.5	159.4	18,152.0	120,989.5	4,109.9	70,694.8	340,301.4	–	6,414.3	248,845.2	6,024.8	79,017.1

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

1) Kredia dhënë nga korporatat depozituese (Banka Qendrore, bankat paradepozituese dhe shoqëritë e kursim-kreditit).

1) Credit granted by depository corporations (Central Bank, deposit money banks and savings and loan associations).

1-12 Kredia sipas aktivitetit ekonomik<sup>1</sup>  
Ne milionë lekë, fund periudhe

Loans by economic activity<sup>1</sup> 1-12  
In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë për bizneset/ Total loans to business (2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16+17)	Bujqësia, gjuetia dhe silvikultura/ Agriculture, hunting and forestry	Peshkimi/ Fishing	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying	Industria përpunuese/ Manufacturing	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	Ndërtimi/ Construction	Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiakë/ Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	Hotelet dhe restorantet/ Hotels and restaurants	Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni/ Transport, storage and telecommunications	Ndërmjetësim monetar dhe financiar/ Financial intermediation	Pasurite e patundshme, dhënia me qira, etj. / Real estate, renting, etc.	Administrimi publik/ Public administration	Arsimi/ Education	Shëndeti dhe veprimtari sociale/ Health and social work	Sherbime kolektive, sociale dhe individuale/ Other community, social and personal service activities	Të tjera/ Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2009 / 12	291,214.3	3,060.1	569.5	6,727.8	42,215.8	22,392.1	59,332.5	98,050.9	13,800.8	7,391.1	9,055.7	2,374.7	423.1	3,280.5	3,261.5	13,575.4	5,702.9
2010 / 12	330,388.1	3,982.6	903.8	6,736.7	47,196.6	23,563.2	65,787.3	113,996.3	14,118.4	10,910.9	10,631.7	2,437.6	797.1	3,687.1	4,797.3	12,117.9	8,723.4
2011 / 12	389,425.7	5,586.3	1,036.4	6,572.6	57,853.6	37,073.3	70,875.5	129,075.9	15,876.4	11,060.5	11,404.7	2,672.0	1,660.4	4,496.7	4,675.2	16,811.3	12,695.1
2012 / 06	400,056.9	4,928.7	962.6	8,012.0	58,469.1	37,966.8	71,149.4	140,932.1	17,829.2	11,712.9	12,092.1	2,864.2	760.0	5,483.6	4,470.6	14,247.9	8,175.9
07	399,752.3	4,851.5	943.9	7,804.9	58,550.1	38,537.5	71,685.2	139,355.0	17,701.4	11,618.3	12,380.0	2,618.3	756.2	5,744.0	4,486.7	14,414.1	8,305.1
08	398,774.3	5,010.1	955.1	7,946.3	60,067.5	38,887.8	70,547.1	135,823.2	17,603.1	11,660.5	12,591.2	2,631.4	758.6	5,809.1	4,505.4	15,639.3	8,338.5
09	403,255.1	5,274.9	958.9	8,416.6	60,213.1	39,897.1	71,871.6	138,409.1	17,727.9	11,685.7	12,675.1	2,607.0	861.4	5,805.4	4,848.0	15,055.3	6,948.0
10	398,225.7	5,527.7	945.8	7,626.0	60,306.6	42,903.0	67,898.5	135,074.0	17,570.1	11,602.3	12,660.1	2,657.8	875.5	5,696.9	4,808.1	15,024.0	7,049.4
11	400,202.8	5,506.2	941.5	7,483.4	59,587.4	45,807.6	63,554.7	136,025.4	17,680.9	11,469.7	12,965.9	5,883.3	886.6	5,569.7	4,840.2	15,283.9	6,716.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-13 Kredia sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës për bizneset<sup>1</sup>Business loans by purpose and currency<sup>1</sup> 1-13

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për bizneset/ Business loans (2+7+12+17)						Pasuri të paluajtshme/ Real estate
		Në lekë / In ALL (3+4+5+6)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances		
	1	2	3	4	5	6	
2009 / 12	291,214.3	76,734.3	30,976.5	17,237.7	18,494.7	10,025.4	
2010 / 12	330,388.1	89,529.3	33,349.8	21,738.1	21,121.2	13,320.3	
2011 / 12	389,425.7	118,862.4	37,883.4	33,938.2	26,536.0	20,504.8	
2012 / 06*	400,056.9	127,433.9	37,345.4	39,368.3	29,179.7	21,540.4	
07	399,752.3	129,097.3	37,649.0	40,567.8	29,363.5	21,517.1	
08	398,774.3	128,437.5	36,626.0	40,186.8	30,629.9	20,994.8	
09	403,255.1	131,646.5	37,769.1	41,368.3	31,090.4	21,418.7	
10	398,225.7	136,257.5	41,650.0	41,947.9	31,038.1	21,621.5	
11	400,202.8	141,551.9	43,001.0	43,347.0	22,518.2	32,685.8	

  

	Në dollarë amerikanë / In USD (8+9+10+11)					Pasuri të paluajtshme/ Real estate
		Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances		
	7	8	9	10	11	
2009 / 12	26,832.1	12,115.4	5,787.9	4,493.4	4,435.4	
2010 / 12	31,186.8	12,966.4	6,116.6	6,474.7	5,629.1	
2011 / 12	36,138.2	17,403.7	5,354.5	7,070.4	6,309.6	
2012 / 06	39,942.0	16,411.6	6,685.6	10,088.8	6,756.0	
07	39,090.6	15,681.6	6,264.7	11,084.6	6,059.7	
08	37,571.4	14,640.0	6,147.9	11,020.1	5,763.5	
09	36,543.9	14,607.3	5,717.7	10,560.0	5,658.9	
10	34,777.8	13,534.0	5,621.6	10,412.0	5,210.1	
11	34,655.3	13,857.5	6,254.8	9,430.4	5,112.6	

  

	Në euro / In EUR (13+14+15+16)					Kredia në monedha të tjera/ In other currencies
		Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	
	12	13	14	15	16	17
2009 / 12	186,942.0	53,528.5	26,575.6	53,511.5	53,326.4	705.8
2010 / 12	209,347.5	61,989.3	27,174.5	60,072.5	60,111.2	324.5
2011 / 12	234,203.0	68,305.4	31,695.8	65,354.7	68,847.0	222.1
2012 / 06	232,499.6	66,483.6	29,902.6	66,737.4	69,376.0	181.5
07	231,386.5	65,729.6	29,390.6	66,257.3	70,009.0	177.9
08	232,676.6	65,581.6	29,514.3	66,273.2	71,307.4	88.9
09	234,976.5	66,240.1	29,735.7	67,908.4	71,092.2	88.3
10	227,103.6	62,727.9	28,740.8	66,515.7	69,119.2	86.8
11	223,909.8	63,159.5	27,919.5	58,096.8	74,734.0	85.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

\*Në të dhënat e kredisë për muajin qershor 2012 është bërë riklasifikim i kredisë brenda grupeve "Biznese" dhe "Individë".

\*\*Loans data for June 2012 have been reclassified within groups "Business" and "Households".

1-14 Kredia sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës për individët<sup>1</sup>Household loans by purpose and currency<sup>1</sup> 1-14

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për individët/ Household Loans (2+8+14+20)	Në lekë / In ALL (3+4+5+6+7)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity
	1	2	3	4	5	6	7
2009 / 12	139,779.6	56,239.5	3,859.5	14,338.2	5,228.1	25,591.3	7,222.4
2010 / 12	142,176.0	59,411.9	4,468.4	14,403.5	5,434.0	27,782.7	7,323.3
2011 / 12	141,618.3	61,524.9	5,271.1	16,128.1	5,489.7	30,285.5	4,350.5
2012 / 06*	140,850.8	62,580.7	5,500.1	15,430.8	5,486.1	31,837.2	4,326.6
07	141,013.4	63,051.8	5,644.5	15,596.4	5,455.7	32,048.2	4,307.0
08	140,829.6	63,151.3	5,620.6	15,652.0	5,434.7	32,171.3	4,272.7
09	142,010.4	63,389.1	5,601.8	15,670.8	5,410.8	32,456.2	4,249.5
10	141,732.3	63,573.0	5,711.8	15,605.6	5,365.6	32,707.3	4,182.8
11	142,358.9	63,587.6	5,676.9	15,520.0	5,427.8	32,817.8	4,145.2

	Në dollarë amerikanë / In USD (9+10+11+12+13)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity
	8	9	10	11	12	13
2009 / 12	2,330.8	243.0	40.1	104.5	1,846.1	97.1
2010 / 12	2,254.3	236.8	20.6	135.1	1,756.7	105.1
2011 / 12	2,253.4	251.0	35.5	93.3	1,606.5	267.2
2012 / 06	2,026.9	192.6	50.3	80.6	1,476.7	226.7
07	2,066.3	192.0	40.1	72.7	1,529.8	231.7
08	2,031.9	231.5	44.6	58.6	1,472.3	224.9
09	1,938.7	214.0	36.2	49.1	1,417.9	221.6
10	1,924.9	218.6	48.4	46.3	1,390.0	221.6
11	1,875.5	164.2	51.1	45.7	1,393.7	220.8

	Në euro / In EUR (15+16+17+18+19)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity	Kredia në monedha të tjera / In other currencies
	14	15	16	17	18	19	20
2009 / 12	80,748.3	2,029.4	1,666.4	2,899.4	70,031.3	4,121.9	461.0
2010 / 12	80,001.6	1,559.4	1,732.9	2,415.5	70,107.7	4,186.0	508.3
2011 / 12	77,355.1	1,624.0	1,687.8	2,912.2	68,167.1	2,964.0	484.9
2012 / 06	75,778.3	1,891.3	1,929.4	2,965.1	66,331.2	2,661.3	464.9
07	75,438.7	1,917.7	1,887.8	3,117.1	66,008.5	2,507.6	456.6
08	75,193.0	1,719.9	1,767.6	3,083.8	66,120.1	2,501.6	453.4
09	76,228.2	2,129.2	1,780.2	3,271.2	66,561.6	2,485.9	454.4
10	75,741.9	2,201.7	1,759.1	3,128.2	66,150.5	2,502.4	492.5
11	76,405.4	2,723.3	1,771.5	3,209.3	66,065.7	2,635.7	490.5

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

\*Në të dhënat e kredisë për muajin qershor 2012 është bërë riklasifikim i kredisë brenda grupeve "Biznese" dhe "Individë".

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

\*Loans data for June 2012 have been reclassified within groups "Business" and "Households".

1-15 Kredia sipas rrethit  
Në milionë lekë, fund periudhe

Loans by district 1-15  
In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë/ Total loans									
	(2+3+4+5+6+7+8+9 +10)	Tiranë/ Tirana	Durrës/ Durrës	Elbasan/ Elbasan	Shkodër/ Shkodra	Korçë/ Korca	Vlorë/ Vlora	Fier/ Fier	Lezhë/ Lezha	Të tjera/ Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2009 / IV	430,993.8	296,368.6	33,631.9	13,740.3	10,995.7	8,421.8	15,726.9	12,859.3	9,363.0	29,886.2
2010 / IV	472,564.0	330,634.1	37,138.3	12,921.5	12,024.4	8,083.6	16,490.2	14,187.2	8,909.6	32,175.2
2011 / IV	531,044.0	374,940.9	41,383.8	15,266.5	13,128.9	8,649.4	16,477.1	15,779.5	10,257.8	35,160.0
2011 / IV	531,044.0	374,940.9	41,383.8	15,266.5	13,128.9	8,649.4	16,477.1	15,779.5	10,257.8	35,160.0
2012 / I	538,710.5	383,738.6	40,801.6	15,279.7	13,051.5	8,680.3	16,607.8	15,424.7	10,323.8	34,802.5
II	540,907.8	387,458.9	41,273.3	14,693.4	13,100.3	8,425.2	16,341.3	15,292.2	10,522.3	33,800.9
III	545,265.5	391,195.8	40,854.7	15,594.7	13,186.4	8,466.6	16,343.9	14,588.4	10,567.4	34,467.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania

\* Data on loans do not include accrued interests.

## 1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë \*

## Bank of Albania interest rates\* 1-16

Në përqindje

In percentage

	Depozita njëditore/ Overnight deposit		Marrëveshje riblerjeje njëjavore/ Weekly repurchase agreement		Kredia njëditore/ Overnight credit		Kredia për mbështetje me likuiditet <sup>1</sup> / Liquidity supporting loan <sup>1</sup>	
	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change
	1	2	3	4	5	6	7	8
2004 29/04	3.25	–	6.25	–	8.75	–	12.25	–
12/05	3.00	-0.25	6.00	-0.25	8.50	-0.25	12.00	-0.25
24/06	2.75	-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75	-0.25
28/07	2.50	-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50	-0.25
04/11	2.25	-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25	-0.25
2005 31/03	2.00	-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00	-0.25
27/07	3.25	1.25	5.00	–	6.75	-0.75	11.00	–
2006 12/07	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/11	3.75	0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50	0.25
2007 28/06	4.00	0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75	0.25
27/09	4.25	0.25	6.00	0.25	7.75	0.25	12.00	0.25
30/11	4.50	0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25	0.25
2008 24/12	4.50	–	6.25	–	7.00	-1.00	12.25	–
2009 28/01	4.50	–	6.25	–	7.00	–	12.25	–
29/01	4.00	-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75	-0.50
28/10	3.50	-0.50	5.25	-0.50	6.00	-0.50	11.25	-0.50
2010 29/07	3.25	-0.25	5.00	-0.25	5.75	-0.25	11.00	-0.25
2011 03/01	3.25	–	5.00	–	6.75	1.00	11.00	–
24/03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/09	3.25	-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	11.00	-0.25
01/12	3.00	-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75	-0.25
2012 26/01	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50	-0.25
29/03	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.00	-0.25	10.25	-0.25
10/05	2.50	–	4.25	–	6.00	–	8.25	-0.20
25/07	2.25	-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00	-0.25

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

\*Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

\*Table present the change of key interest rates according to the monetary policy decisions for interest rates.

1) Me hyrjen në fuqi të vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, për miratimin e rregullores "Për kredinë për mbështetje me likuiditet", instrumenti "Kredia Lombard" do të pasohet nga "Kredia për mbështetje me likuiditet".

1) Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument of "Lombard Loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".

1-17 Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhës\*  
Në përqindje

Interest rates on new deposits by currency\* 1-17

In percentage

	Në lekë/ In ALL					
	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	1 mujore/ 1 months	3 mujore/ 3 months	6 mujore/ 6 months	12 mujore/ 12 months	24 mujore/ 24 months
2009	0.28	4.56	5.05	5.74	6.78	7.23
2010	0.30	4.55	4.64	5.38	6.40	7.04
2011	0.22	4.39	4.22	4.87	5.87	6.59
2012/06	0.05	3.31	3.79	4.38	5.50	6.52
07	0.05	3.30	3.82	4.34	5.33	6.68
08	0.04	4.33	3.66	4.40	5.06	6.17
09	0.05	3.51	3.79	4.40	5.19	6.50
10	0.05	3.43	3.74	4.47	5.24	6.24
11	0.05	3.55	3.54	4.39	5.25	6.42
	Në dollarë amerikanë/ In USD					
2009	0.08	1.17	1.60	1.77	2.38	2.32
2010	0.09	1.15	1.19	1.39	2.04	2.34
2011	0.09	0.84	1.07	1.59	2.14	1.96
2012/06	0.03	0.74	1.73	1.83	2.52	2.64
07	0.03	0.92	1.30	2.08	2.43	2.75
08	0.03	0.88	1.71	1.85	2.53	3.00
09	0.04	1.02	1.54	1.82	2.34	2.43
10	0.03	0.84	1.37	1.69	2.59	3.19
11	0.04	0.76	0.99	1.79	3.33	2.11
	Në Euro/ In EUR					
2009	0.14	2.09	3.48	3.96	4.23	4.91
2010	0.15	1.87	2.52	3.00	3.57	4.22
2011	0.11	2.04	2.09	2.45	3.11	3.85
2012/06	0.03	2.02	2.08	2.55	3.24	3.75
07	0.04	1.99	2.00	2.47	3.16	3.65
08	0.03	2.07	1.99	2.37	2.91	3.60
09	0.04	1.79	1.93	2.38	2.96	3.62
10	0.03	1.58	1.92	2.00	3.00	3.53
11	0.04	1.52	1.70	2.28	2.93	3.58

Burimi: Banka e Shqipërisë

\*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

Source: Bank of Albania.

\*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1-18 Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhës\*  
Në përqindje

Interest rates on new loans by currency\* 1-18  
In percentage

	Në lekë/ In ALL				
	Deri në 6 muaj/ Up to 6 months	6 muaj - 1 vit/ 6 months - 1 year	1-3 vjet/ 1-3 years	3 - 5 vjet/ 3 - 5 years	Mbi 5 vjet/ Over 5 years
2009	12.54	12.46	15.75	15.11	14.06
2010	13.17	11.29	15.68	14.16	12.05
2011	12.28	11.17	13.43	12.79	10.73
2012/06	10.78	11.10	14.86	12.61	10.44
07	11.78	10.91	13.96	13.69	10.65
08	10.70	10.16	13.29	13.25	10.93
09	9.98	10.96	14.95	13.49	10.25
10	9.44	8.07	14.30	13.61	10.01
11	11.22	9.22	15.74	13.00	9.56
	Në dollarë amerikane / In USD				
2009	7.32	7.22	7.15	7.15	6.96
2010	7.44	6.68	6.72	7.06	8.01
2011	8.85	6.57	7.15	4.52	6.91
2012/06	6.66	6.26	7.06	7.00	7.56
07	7.07	6.69	7.27	6.78	4.30
08	6.34	5.95	6.18	-	-
09	6.86	6.86	8.03	7.95	-
10	7.77	8.28	5.08	-	-
11	7.50	6.69	6.06	-	2.76
	Në Euro/ In EUR				
2009	8.32	7.64	8.19	8.07	7.60
2010	7.20	7.14	8.02	7.87	7.41
2011	7.51	7.18	7.76	7.45	7.56
2012/06	7.45	7.18	7.72	8.07	6.45
07	6.96	5.18	7.82	7.52	7.29
08	6.55	6.87	8.39	8.01	7.74
09	7.24	7.04	7.98	7.85	6.90
10	7.94	7.06	8.08	7.34	7.53
11	7.11	7.40	6.88	7.60	7.17

Burimi: Banka e Shqipërisë

\*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

Source: Bank of Albania.

\*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.



1-19 Normat e interesit për bonot e thesarit  
sipas afatit\*  
Në përqindje

Maturity breakdown of Treasury bills yields\* 1-19

In percentage

	Normat e interesit për bonot e thesarit/ Maturity breakdown of Treasury bill yields		
	3 mujor/ 3 months	6 mujor/ 6 months	12 mujor/ 12 months
2007 / 12	6.32	7.41	8.26
2008 / 12	6.27	7.45	8.56
2009 / 09	6.34	7.70	9.33
10	6.36	7.73	9.42
11	6.32	7.65	9.30
12	6.30	7.52	9.14
2010 / 01	–	7.48	8.99
02	6.27	7.46	8.88
03	6.22	7.39	8.65
04	6.04	7.30	8.44
05	5.90	7.15	8.02
06	5.86	7.12	7.91
07	5.86	7.11	7.94
08	5.74	7.03	7.86
09	5.59	6.98	7.75
10	–	6.80	7.71
11	5.51	6.70	7.55
12	5.29	6.41	7.09
2011 / 01	–	6.32	6.83
02	5.21	6.38	6.95
03	5.35	6.72	7.27
04	–	6.84	7.41
05	5.47	6.82	7.36
06	5.65	6.80	7.54
07	–	6.82	7.69
08	5.61	6.78	7.68
09	5.62	6.77	7.68
10	–	6.49	7.50
11	5.49	6.44	7.40
12	5.31	6.23	6.95
2012 / 01	–	6.23	7.07
02	5.08	6.10	7.11
03	5.29	6.20	7.33
04	–	6.20	7.35
05	5.30	6.20	7.36
06	5.26	6.25	7.37
07	–	6.24	7.34
08	5.15	6.23	7.19
09	5.08	6.17	6.93
10	–	6.13	6.78
11	5.03	6.06	6.46

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

\* Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

\* Weighted average interest rates.

1-20.a Aktivët - Struktura për sistemin bankar  
Në milionë lekë, fund periudhë

Assets - Composition for banking system 1-20.a  
In millions ALL, end of period

	Totali i aktiveve/ Total Assets (2+13+22+23+24+25 +26)	Veprime me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and interbank transactions (3+4+7+8)	Mjete monetare/ Cash on hand	Marrëdhënie me Bankën Qendrore/ Transactions with the Central Bank (5+6)	Rezerva të detyrueshme në Bankën Qendrore/ Required reserves with Central Bank	Të tjera/ Others	Bono thesari dhe bono të tjera të pranueshme për rifornim nga BO/ Treasury bills and other bills eligible for refin.with CB	Marrëdhënie me bankat, institucionet e kreditit dhe të tjera financiare/ Transactions with banks, credit and other financial inst. (9+10+11+12)	Llogari rrijedhëse/ Current accounts	Depozita në banka, institucione krediti dhe të tjera financiare/ Deposits with banks, credit and other fin.inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Veprime me klientët, bruto/ Operations with customers, gross (14+15+16)	Hua dhënë administratës publike/ Loans to public administration	Llogari të tjera të klientëve/ Other customer accounts
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2009 / IV	886,309.5	254,315.9	21,043.3	68,986.7	64,798.8	4,187.9	106,279.0	58,007.0	4,110.7	41,690.3	10,808.3	1,397.7	446,041.1	7,656.8	27,579.6
2010 / IV	990,631.3	296,181.9	19,043.3	82,199.0	75,555.9	6,643.1	103,022.1	91,917.6	7,168.5	65,907.8	16,450.3	2,391.0	486,490.2	3,554.1	26,115.7
2011 / IV	1,120,168.1	333,249.0	19,810.2	91,213.7	85,915.9	5,297.7	104,620.9	117,604.2	8,052.9	85,314.5	22,512.6	1,724.3	561,682.1	1,535.1	30,317.1
2011 / IV	1,120,168.1	333,249.0	19,810.2	91,213.7	85,915.9	5,297.7	104,620.9	117,604.2	8,052.9	85,314.5	22,512.6	1,724.3	561,682.1	1,535.1	30,317.1
2012 / I	1,139,830.6	350,134.5	20,557.2	90,651.2	87,096.0	3,555.2	113,332.4	125,593.8	11,837.0	85,874.5	26,610.8	1,271.5	567,020.2	1,549.4	30,806.9
II	1,158,252.5	368,704.1	19,319.2	102,022.4	88,217.2	13,805.2	100,402.2	146,960.2	14,779.3	98,708.9	30,530.5	2,941.5	566,795.9	1,524.1	30,605.2
III	1,189,144.8	390,585.6	20,305.0	106,943.6	92,192.4	14,751.2	92,810.7	170,526.4	31,332.7	106,565.2	29,880.9	2,747.6	571,906.0	1,557.4	30,022.4

	Hua dhënë sektorit privat dhe individëve/ Loans to private sector and individuals (17+18+19+20+21)	Hua afatshkurtër/ Short-term loans	Hua afatmesme/ Medium-term loans	Hua afatgjatë/ Long-term loans	Hua për pronë të patundshme/ Real estate loans	Kontrata qeraje/ Finance leasing	Veprimet me letrat me vlerë/ Securities Transactions	Fonde rezervë të krijuara/ Provisions	Mjete të tjera/ Other assets	Mjete të qendrueshme/ Fixed assets	Interesa të përllogaritura/ Accrued interests	Aktive nga të cilat: / Assets of which:	Teprica e kredisë neto (së bashku me interesat e llogaritura)/ Stock of loans net (plus accrued interests)	Teprica e kredisë bruto (së bashku me interesat e llogaritura)/ Stock of loans gross (plus accrued interests)	
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	Totali i aktiveve në valutë/ Total assets denominated in foreign currency	Totali i aktiveve jorezidentë/ Total assets of non-residents	29	30
2009 / IV	410,804.7	113,533.0	88,081.6	110,208.9	98,221.9	759.3	177,727.1	-25,078.7	8,153.5	14,681.0	10,469.6	445,044.1	83,504.3	425,730.0	449,891.2
2010 / IV	456,820.4	128,659.8	99,882.6	124,003.2	103,786.6	488.3	210,662.6	-37,384.6	9,108.5	13,825.4	11,747.3	525,588.5	121,992.4	454,729.8	490,861.4
2011 / IV	529,829.8	156,760.1	116,335.0	144,755.6	111,235.5	743.6	244,172.0	-58,793.8	13,799.5	13,869.2	12,190.1	616,432.9	183,261.7	511,158.7	566,217.1
2011 / IV	529,829.8	156,760.1	116,335.0	144,755.6	111,235.5	743.6	244,172.0	-58,793.8	13,799.5	13,869.2	12,190.1	616,432.9	183,261.7	511,158.7	566,217.1
2012 / I	534,663.8	157,951.8	116,344.6	147,616.4	112,059.6	691.4	244,801.1	-62,257.1	13,594.6	13,731.8	12,805.4	630,628.9	193,846.2	512,180.2	571,845.4
II	534,666.5	157,908.3	116,363.6	151,794.6	108,034.7	565.4	248,970.5	-67,347.8	13,449.8	15,232.8	12,447.3	645,823.3	214,460.9	507,223.9	571,911.8
III	540,326.2	159,306.0	115,064.7	153,607.6	111,770.5	577.4	255,480.2	-72,048.5	15,069.7	15,098.8	13,053.1	678,854.4	246,422.8	507,127.0	577,169.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-20.b Pasivet - Struktura për sistemin bankar  
Ne milionë lekë, fund periudhe

Liabilities - Compositions for banking system 1-20.b  
In millions ALL, end of period

	Totali i pasiveve/ Total of liabilities (2+9+17+18+19+30)	Veprime me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and Interbank transactions (3+4+5+6+7+8)							Veprime me klientët/ Operations with customers (10+11)							Veprime me letrat me vlerë/ Securities Transactions	
		Banka qendrore/ Central Bank	Bono thesari & bono të tjera të pranueshme/ Treasury bills and other eligible bills	Llogari rrjedhëse/ Current account	Depozita nga bankat, inst. Financiar/ Deposits from banks and other financial inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Administrata publike/ Public administration	Sektori privat/ Private sector (12+13+14+15+16)	Llogari rrjedhëse/ Current account	Depozita pa afat/ Demand deposits	Depozita me afat/ Time deposits	Të tjera/ Others	Certifikata depozitash/ Certificate of deposits			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2009 / IV	886,309.5	89,931.7	159.4	32,194.8	2,792.7	6,460.5	45,757.9	2,566.4	683,843.5	3,522.0	680,321.4	116,765.0	36,542.8	517,170.0	9,843.7	-	-
2010 / IV	990,631.3	61,235.0	490.4	13,001.3	2,800.3	13,318.1	30,375.2	1,249.8	805,041.4	6,610.5	798,430.9	130,484.6	40,480.1	615,423.4	12,042.8	-	-
2011 / IV	1,120,168.1	72,127.4	1,760.9	25,430.5	2,957.8	16,274.8	24,254.3	1,449.2	911,209.6	5,219.3	905,990.3	133,225.6	41,933.5	718,881.7	11,949.6	-	-
2011 / IV	1,120,168.1	72,127.4	1,760.9	25,430.5	2,957.8	16,274.8	24,254.3	1,449.2	911,209.6	5,219.3	905,990.3	133,225.6	41,933.5	718,881.7	11,949.6	-	-
2012 / I	1,139,830.6	76,121.5	2,356.3	19,263.7	2,941.8	25,771.0	24,880.7	908.0	924,308.1	6,737.2	917,570.8	129,349.5	40,933.5	734,054.4	13,233.4	-	155.2
II	1,158,252.5	72,407.8	58.5	23,699.4	2,575.3	21,658.6	23,521.1	895.0	945,369.2	9,129.1	936,240.1	135,506.7	41,908.2	746,216.8	12,608.4	-	220.8
III	1,189,144.8	66,934.5	166.4	23,052.0	1,602.6	16,195.3	24,660.6	1,257.6	981,530.1	8,114.7	973,415.5	140,550.1	43,198.1	775,060.2	14,607.0	-	388.7

	Detyrime të tjera/ Other liabilities	Burimet e përhershme/ Permanent Resources (20+21+22+23)	Ndhimja dhe financimi publik/ Grants and public financing	Fonde rezervë specifike/ Discretionary provisions	Borxh i varur/ Subordinated debt	Kapitali i vet i aksionerëve/ Shareholder's equity (24+25+26+27+28+29)	Kapitali i paguar/ Paid in capital	Primet e aksioneve/ Share premiums	Rezervat/ Reserves	Diferencë rivelesimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërdara ose humbja/ Retained earnings (loss)	Fitimi (humbja) i vitit në vazhdim/ Current year profit (loss)	Interesa të përlogaritura/ Accrued interests	Pasive nga të cilat: Liabilities of which:	
														Totali i pasiveve në valutë/ Total liabilities in foreign currency	Totali i pasiveve jorezidente / Total liabilities of nonresidents
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
2009 / IV	5,662.2	96,047.4	12.2	5,743.8	5,444.6	84,846.8	60,867.3	3,703.5	7,434.7	211.7	9,085.2	3,544.5	10,824.7	433,363.1	58,942.5
2010 / IV	7,522.3	104,822.9	14.1	6,268.4	5,402.0	93,138.4	70,742.0	3,703.5	8,486.4	1,618.9	1,872.6	6,715.1	12,009.8	505,202.8	48,379.3
2011 / IV	10,164.7	113,395.6	14.0	6,965.6	9,111.3	97,304.7	82,803.9	4,180.1	13,639.6	2,292.0	-6,317.2	706.3	13,270.8	581,435.6	76,257.6
2011 / IV	10,164.7	113,395.6	14.0	6,965.6	9,111.3	97,304.7	82,803.9	4,180.1	13,639.6	2,292.0	-6,317.2	706.3	13,270.8	581,435.6	76,257.6
2012 / I	9,822.5	115,264.0	13.7	7,230.1	9,228.7	98,791.5	85,631.9	4,180.1	14,066.8	2,764.2	-9,801.4	1,950.0	14,159.4	594,183.5	82,606.4
II	7,780.5	115,842.3	16.5	7,194.4	9,252.9	99,378.6	89,648.5	4,657.0	13,004.4	2,135.3	-12,427.9	2,361.2	16,631.8	605,857.6	79,820.7
III	9,628.5	117,173.1	16.2	7,155.3	9,371.5	100,630.0	91,098.8	4,657.0	9,558.7	2,673.1	-10,501.8	3,144.3	13,489.9	638,391.2	78,883.3

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## 1-21 Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve

## Indicators of capital and assets quality 1-21

	Gjithsej numri i bankave/ Total number of banks	Rentabiliteti (në %) / Profitability (in %)			Mjaftueshmëria e kapitalit / Capital adequacy		
		Kthyeshmëria nga aktivet*/ Return on assets*	Kthyeshmëria nga fondet e veta*/ Return on equity*	Raporti i efikasitetit/ Efficiency ratio	Kapitali rregullator (në milionë lekë)/ Regulatory capital (in millions ALL)	Totali i aktiveve të korrektuara (në milionë lekë)/ Total of risk-weighted assets (in millions ALL)	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit / Capital adequacy ratio (%) (5 / 6)
	1	2	3	4	5	6	7
2009 / IV	16	0.42	4.58	82.99	81,314.80	502,846.60	16.17
2010 / IV	16	0.72	7.58	75.50	90,158.51	586,020.69	15.38
2011 / IV	16	0.07	0.76	91.29	98,472.74	632,748.71	15.56
2011 / IV	16	0.07	0.76	91.29	98,472.74	632,748.71	15.56
2012 / I	16	0.69	7.99	71.68	102,162.54	641,905.49	15.92
II	16	0.42	4.79	80.42	100,166.73	639,658.77	15.66
III	16	0.36	4.23	82.22	102,779.96	648,406.44	15.85

	Cilësia e portofolit të huasë (në %) / Loans Portfolio Quality (in %)						Mbulimi me provigjone/ Provisions coverage
	Huatë e klasifikuara/ Classified loans (9+10+11+12+13)	Hua standarde/ Standard loans	Hua në ndjekje/ Special mention loans	Hua nënstandarde/ Sub-standard loans	Hua të dyshimta/ Doubtful loans	Hua të humbura/ Lost loans	
	8	9	10	11	12	13	14
2009 / IV	100	83.38	6.35	4.70	2.70	2.87	6.30
2010 / IV	100	79.44	6.94	6.04	3.59	3.98	8.17
2011 / IV	100	73.61	7.46	9.33	3.94	5.67	10.77
2011 / IV	100	73.61	7.46	9.33	3.94	5.67	10.77
2012 / I	100	72.06	7.86	9.90	4.07	6.10	11.39
II	100	71.13	7.70	9.78	4.81	6.58	12.19
III	100	69.48	7.82	10.30	5.38	7.02	13.11

Burimi: Banka e Shqipërisë.  
\*Treguesit janë në bazë vjetore.

Source: Bank of Albania.  
\*The indicators are on annual basis.

## 1-22 Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare

## Indicators of banking activity concentration 1-22

	Numri i bankave tregtare sipas madhësisë së aktiveve/ Number of commercial banks by asset size			Pesha e bankave më të mëdha ndaj aktiveve dhe depozitave të sistemit bankar(në %)/ The weight of largest banks to banking system assets and deposits (in %)				Indeksi H i llogaritur për totalin e aktiveve/ H index of banking system assets
	Mbi 15,000,001 Lekë/ Over 15 000 001 ALL	5,000,001-15,000,000 Lekë/ 5,000,001 to 15,000,000 ALL	Deri në 5,000,000 Lekë/ Up to 5,000,000 ALL	Dy bankat më të mëdha/ Two largest banks		Tre bankat më të mëdha/ Three largest banks		
				Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit/ Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit/ Their weight to banking system deposits	Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit/ Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit/ Their weight to banking system deposits	
1	2	3	4	5	6	7	8	
2009 / IV	11	3	2	42.71	45.65	55.69	59.73	0.14
2010 / IV	11	3	2	43.50	36.81	55.62	47.26	0.14
2011 / IV	11	4	1	46.39	39.21	57.70	48.69	0.15
2011 / IV	11	4	1	46.39	39.21	57.70	48.69	0.15
2012 / I	11	4	1	46.69	39.25	57.86	48.52	0.15
II	12	3	1	47.00	39.53	58.10	48.84	0.15
III	12	3	1	47.02	40.38	58.09	49.46	0.15

## 1-23 Struktura e kapitalit aksioner në terma relative

## Shareholders' equity in relative terms 1-23

Në përqindje

In percentage

	Kapitali i vet aksioner/ Shareholders' own capital (2+3+4+5+6+7)	Kapitali i paguar/ Paid up capital	Primet e aksioneve/ Shares premium	Rezervat/ Reserves	Diference rivlerësimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërdara ose humbja/ Retained earnings or loss	Fitimi (humbja) e vitit në vazhdim/ Profit (loss) of the current year
	1	2	3	4	5	6	7
2009 / IV	100.00	71.74	4.36	8.76	0.25	10.71	4.18
2010 / IV	100.00	75.95	3.98	9.11	1.74	2.01	7.21
2011 / IV	100.00	85.10	4.30	14.02	2.36	-6.49	0.73
2011 / IV	100.00	85.10	4.30	14.02	2.36	-6.49	0.73
2012 / I	100.00	86.68	4.23	14.24	2.80	-9.92	1.97
II	100.00	90.21	4.69	13.09	2.15	-12.51	2.38
III	100.00	90.53	4.63	9.5	2.66	-10.44	3.12

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-24 Të ardhurat dhe shpenzimet për sistemin bankar  
Në milionë lekë, fund periudhe

Income and expenditure of banking system 1-24  
In millions ALL, end of period

	Të ardhurat neto nga interesi/ Net interest income (2-3)	Të ardhura nga interesi/ Interest income	Shpenzime për interesat/ Interest expenses	Të ardhura neto nga veprimtari të tjera/ Net non- interest income (5-6)	Të ardhura nga veprimtari të tjera/ Non-interest income	Shpenzime për veprimtari të tjera/ Non-interest expenses	Shpenzime për provigjone/ Provisions for loan losses	Të ardhura bruto të veprimtarisë/ Gross operating income (1+4-7)	Shpenzimet e veprimtarisë/ Operating expenses	Të ardhurat neto të veprimtarisë/ Net operating income (8-9)	Të ardhurat neto të jashtëzakonshme/ Net extraordinary gains (losses)	Taksa të tjera përveç taksave mbi të ardhura/ Taxes other than income taxes	Të ardhurat neto para taksave/ Net income (loss) before tax (10+11-12)	Tatimi mbi të ardhurat/ Income tax	Të ardhurat neto/ Net income (loss) after tax (13-14)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2009/ IV	31,362.8	62,892.9	31,530.1	6,711.7	45,643.7	38,932.0	11,841.5	26,233.0	21,770.5	4,462.5	136.0	111.7	4,486.8	942.3	3,544.5
2010/ IV	36,982.4	69,332.7	32,350.3	7,210.8	54,504.1	47,293.3	13,078.5	31,114.7	23,491.2	7,623.5	578.9	173.3	8,029.1	1,314.0	6,715.1
2011/ IV	39,634.6	73,324.1	33,689.4	1.4	70,262.5	70,261.1	12,808.4	26,827.6	24,490.7	2,336.9	114.2	189.0	2,262.1	1,555.8	706.3
2011/ IV	39,634.6	73,324.1	33,689.4	1.4	70,262.5	70,261.1	12,808.4	26,827.6	24,490.7	2,336.9	114.2	189.0	2,262.1	1,555.8	706.3
2012/ I	9,939.1	18,968.2	9,029.1	-1,607.0	13,987.6	15,594.6	27.9	8,304.7	5,952.5	2,352.2	72.4	35.1	2,389.1	439.1	1,950.0
II	19,742.5	37,947.2	18,204.7	-2,465.3	28,068.2	30,533.5	2,026.3	15,250.9	12,264.7	2,986.2	207.6	117.7	3,076.1	714.9	2,361.2
III	29,479.6	56,960.6	27,481.0	-2,074.3	45,038.2	47,112.5	4,837.7	22,567.6	18,555.6	4,012.1	285.4	149.8	4,147.6	1,003.3	3,144.3

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-25.a Struktura e të ardhurave për sistemit bankar  
Ne përqindjeIncome structure of banking system 1-25.a  
In Percentage

	Totali i të ardhurave/ Total income (2+7+14+15+16)	Të ardhurat nga interesat/ Interest income (3+4+5+6)	Veprimet me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and interbank transactions	Interesa arkëtuar nga klientët/ Receivable Interest from customers	Interesa arkëtuar nga letrat me vlerë/ Receivable Interest from securities	Interesa të tjera të arkëtuara/ Other Interest Receivable	Të ardhura nga veprimtaritë e tjera/ Income from other operations (8+9+10+11+12+13)	Të ardhura nga veprime me letrat me vlerë/ Income from operations with securities	Të ardhura nga komisionet/ Commissions income	Të ardhura nga veprimet e qerazë/ Leasing income	Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare/ Other Income from banking operations	Fitime nga valutat/ Profit from foreign exchange operations	Të ardhura të tjera nga veprimet me letrat me vlerë/ Profit from securities transactions	Transferime nga fondet rezervë për amortizimin e mjeteve të qendrueshme/ Transfers from reserve funds for amortization of tangible assets	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e llogarive për t'u arkëtuar/ Transfers from reserve funds for devaluation of payable accounts	Të ardhura të jashtëzakonshme/ Extraordinary income
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2009/ IV	100.00	50.53	2.06	29.92	18.37	0.18	36.67	-	4.26	0.01	0.23	31.33	0.84	-	12.63	0.17
2010/ IV	100.00	48.84	1.78	28.83	18.02	0.21	38.39	0.06	4.39	0.01	0.14	32.82	0.98	-	12.31	0.45
2011/ IV	100.00	41.56	1.78	24.82	14.86	0.10	39.83	0.02	3.96	0.01	0.37	34.25	1.22	-	18.43	0.18
2011/ IV	100.00	41.56	1.78	24.82	14.86	0.10	39.83	0.02	3.96	0.01	0.37	34.25	1.22	-	18.43	0.18
2012/ I	100.00	41.36	1.64	25.32	14.31	0.09	30.50	0.02	3.56	0.01	0.05	25.88	0.97	-	27.95	0.19
II	100.00	41.37	1.60	25.18	14.47	0.11	30.60	0.04	3.74	0.01	0.14	25.74	0.92	-	27.77	0.26
III	100.00	38.35	1.51	23.36	13.37	0.11	30.32	0.04	3.61	0.01	0.08	25.67	0.91	-	31.10	0.22

1-25.b Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar  
Ne përqindjeExpenditure structure of banking system 1-25.b  
In Percentage

	Totali i shpenzimeve/ Total expenses (2+7+13+15+16+17+18+19)	Shpenzime për interesat/ Interest expenses (3+4+5+6)	Interesa të paguara për veprimet e thesarit dhe ndërbankare/ Interest from Treasury and interbank transactions	Interesa paguar klientëve/ Payable Interest for customers	Interesa paguar për letrat me vlerë/ Payable Interest for securities	Interesa të tjera të paguara/ Other Interest payable	Shpenzime nga veprimtaritë e tjera/ Expenses from other operations (8+9+10+11+12)	Humbje nga veprimet me letrat me vlerë/ Loss from operations with securities	Shpenzime për komisionet/ Commission expenses	Shpenzime për operacionet e qerazë/ Leasing expenses	Shpenzime të tjera të veprimtarisë bankare/ Other expenses from banking operations	Humbje nga veprimet me valutat/ Loss from foreign exchange operations	Shpenzime të veprimtarisë/ Activities expenses	Nga të cilat: Shpenzime personeli/ Personel expenses	Amortizimi dhe fondet rezervë për zhvlerësimin e mjeteve të qendrueshme/ Amortization and reserve funds for devaluation of tangible assets	Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pamblëdshme, shpenzime për fonde rezervë/ Loss from payable accounts, expenses for reserve funds	Shpenzime të jashtëzakonshme/ Extraordinary expenses	Taksa të tjera përveç tatimit mbi të ardhurat/ Other taxes rather than income tax	Taksa mbi të ardhurat/ Income tax
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2009/ IV	100.00	26.07	1.93	22.49	1.59	0.07	32.20	0.58	0.55	-	0.22	30.85	15.35	6.92	2.65	22.79	0.06	0.09	0.78
2010/ IV	100.00	23.92	1.21	21.46	1.15	0.10	34.97	0.90	0.65	-	0.22	33.20	15.14	6.64	2.23	22.60	0.05	0.13	0.97
2011/ IV	100.00	19.17	0.87	17.45	0.79	0.07	39.99	5.84	0.49	-	0.35	33.30	12.26	5.33	1.68	25.79	0.12	0.11	0.89
2011/ IV	100.00	19.17	0.87	17.45	0.79	0.07	39.99	5.84	0.49	-	0.35	33.30	12.26	5.33	1.68	25.79	0.12	0.11	0.89
2012/ I	100.00	20.56	0.96	18.62	0.90	0.08	35.51	8.94	0.47	-	0.17	25.93	11.92	5.36	1.64	29.26	0.03	0.08	1.00
II	100.00	20.37	1.00	18.46	0.83	0.08	34.16	8.30	0.48	-	0.22	25.17	12.11	5.38	1.61	30.78	0.04	0.13	0.80
III	100.00	18.90	0.89	17.16	0.78	0.07	32.41	6.61	0.45	-	0.21	25.14	11.28	5.02	1.48	35.10	0.03	0.10	0.69

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## 1-26 Sistemi i pagesave ndërbankare

## Interbank payment system 1-26

	Volumi i transaksioneve/ Volume of transactions		Vlera e transaksioneve (në milionë lekë)/ Value of transactions (in millions ALL)	
	AIPS 1	AECH 2	AIPS 3	AECH 4
<b>Totali i periudhës/ Total of period</b>				
2009	55,701	102,304	4,718,394	15,457
2010	80,356	332,777	4,436,661	43,976
2011	75,269	388,208	4,085,059	64,098
<b>Flukse mujore/ Monthly flows</b>				
2012/ 06	6,078	27,217	602,377	5,184
07	6,233	29,552	670,366	5,529
08	6,999	25,496	790,561	5,297
09	6,359	24,903	659,383	5,058
10	6,464	28,549	696,679	5,539
11	5,986	22,508	698,922	4,680

## 1-27 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM &amp; POS

## Number of ATM &amp; POS terminals by region 1-27

Fund periudhe

End of period

	Shpërndarja rajonale e ATM/ Number of ATM by regions						
	Total (2+3+4+5+6+7) 1	Tirana 2	Shkodra 3	Korça 4	Gjirokastra 5	Elbasani 6	Lushnja 7
2009	741	396	84	48	67	40	106
2010	771	407	95	53	68	39	109
2011	805	443	84	63	53	41	121
Shpërndarja rajonale e terminaleve POS/ Number of POS terminals by regions							
2009	4370	3209	190	205	232	199	335
2010	4903	3834	133	238	244	116	338
2011	5126	4011	155	241	186	119	414

## 1-28 Numri i llogarive të klientëve në banka

## Number of customers accounts with banks 1-28

Fund periudhe

End of period

	Llogaritë totale/ Total accounts (2+5) 1	Llogari rezidente/ Resident accounts 2		Llogari jo rezidente / Non resident accounts (6+7) 5			
		Individë/ Individuals (3+4) 3	Kompani/ Companies 4	Individë/ Individuals 6	Kompani/ Companies 7		
2009	2,086,143	2,074,715	1,918,907	155,808	11,428	10,799	629
2010	2,446,495	2,432,998	2,257,079	175,919	13,497	12,618	879
2011	2,634,971	2,603,654	2,445,922	157,732	31,317	27,495	3,822

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.



## 2-1 Bilanci i Pagesave

## Balance of payments 2-1

Në milionë euro

In millions EUR

	Llogaria korente/ Current account (2+5+6+7+8+9+10)	Bilanci tregtar/ mallrat / Trade balance (3+4)	Shërbimet/ Services		Të ardhurat/ Income		Transferta private/ Private transfers	Transferta shtetërore/ Official transfers		
			Eksporti mallrave (fob) / Export of goods (fob)	Importi i mallrave (fob)/ Import of goods (fob)	Kredi/ Credit	Debi/ Debit			Kredi/ Credit	Debi/ Debit
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2009	-1,329.8	-2,303.7	750.7	-3,054.4	1,771.4	-1,597.5	269.4	-407.3	910.8	27.1
2010	-1,018.6	-2,082.7	1,171.5	-3,254.2	1,750.7	-1,518.9	286.3	-376.4	877.1	45.3
2011	-1,122.1	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	1,747.4	-1,612.8	269.6	-222.0	916.4	20.9
2011 / IV	-352.1	-658.6	360.0	-1,018.6	428.5	-387.3	67.5	-53.0	244.0	6.8
2012 / I	-253.1	-465.3	325.8	-791.2	293.8	-285.4	59.7	-61.6	202.0	3.7
II	-219.9	-475.5	394.2	-869.7	381.1	-354.9	60.9	-71.1	236.4	3.3
III	-198.1	-540.5	402.5	-943.0	578.1	-445.4	74.9	-54.1	185.1	3.9

	Llogaria kapitale / Capital account	Llogaria financiale/ Financial account (13+14+15+16)	Investimet e huaja direkte (neto)/ Foreign direct investment, net	Investime portofoli (neto)/ Portfolio investment, net	Kapitale të tjera* (neto)/ Other capital, net*	Përdorim kredish & huash nga FMN/ Use of fund credit and loans	Gabime dhe harresa/ Net errors and omissions	Bilanci i përgjithshëm/ Overall balance (1+11+12+17)	Rezervat/ Reserve assets	Ndryshimi total në rezerva/ Total change in reserves assets	Nga të cilat: Rivlerësim/ Of which: Revaluation
2009	84.9	937.3	688.7	12.7	243.3	-7.4	278.5	-29.2	29.2	-31.5	-2.3
2010	85.5	786.6	788.5	232.1	-224.9	-9.2	325.4	179.0	-179.0	254.6	75.7
2011	84.9	842.2	716.8	-49.0	183.0	-8.7	166.4	-28.6	28.6	8.0	36.6
2011 / IV	27.8	249.3	270.0	25.7	-45.9	-0.5	68.8	-6.2	6.2	18.2	24.5
2012 / I	12.9	245.4	199.3	-46.7	92.8	_	-2.0	3.2	-3.2	-21.0	-24.3
II	43.0	129.2	178.3	23.1	-63.5	-8.7	55.2	7.5	-7.5	48.4	41.0
III	9.8	167.0	163.9	-11.5	18.4	-3.9	111.0	89.7	-89.7	88.8	-0.9

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\* Nuk përfshihen përdorime huash dhe kredish nga FMN.

Source: Bank of Albania.

\* Excluding Use of Fund Credit and Loans.

2-2 Kursi i këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore

Exchange rate 2-2

Lekë për njësi të monedhës së huaj

ALL per unit of foreign currencies

Monedhat kryesore/ Main foreign currencies	Mesatarja e periudhës/ Average of period						Fundi i periudhës/ End of period					
	Dollari amerikan/ US dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss Franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)	Dollari amerikan/ US Dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2009	94.98	132.06	148.29	87.50	101.60	83.41	95.81	137.96	154.64	93.04	103.72	91.34
2010	103.94	137.79	160.53	99.87	118.66	100.94	104.00	138.77	161.46	110.98	127.90	104.29
2011	100.90	140.33	161.72	113.98	126.68	102.04	107.54	138.93	165.92	114.46	138.80	105.36
2012 /06	110.48	138.51	171.72	115.33	139.50	107.51	109.86	138.17	171.33	115.08	138.47	107.14
07	111.77	137.46	174.21	114.47	141.58	110.23	111.95	137.31	175.63	114.33	143.08	111.83
08	110.79	137.35	174.01	114.43	140.87	111.58	110.09	138.24	174.19	115.24	140.19	111.08
09	108.10	138.89	174.11	114.95	138.29	110.48	108.34	140.19	175.64	116.04	139.52	110.72
10	107.78	139.72	173.32	115.55	136.67	109.34	107.62	139.81	173.42	115.88	134.85	107.99
11	109.01	139.71	173.95	115.94	134.81	109.33	107.58	139.82	172.46	116.10	130.24	108.33

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2-3 Eksporti i mallrave sipas partnerëve  
Në milionë euro

Export by countries 2-3  
In millions EUR

	Totali / Total (2+11+18+26) 1	Vendet e BE-së - 15 e 1: Total / European Union - 15 member countries (3+4+5+6+7+8+9+ 10) 2									Vendet e BE-së- anëtarë të rinj 2/ European Union - new membership countries (11+12+13+14+15+1 6+17) 3						
		Angli/ United Kingdom 3	Austri/ Austria 4	Francë/ France 5	Greqi/ Greece 6	Gjermani/ Germany 7	Itali/ Italy 8	Spanjë/ Spain 9	Të tjera/ Others 10	Bullgari/ Bulgaria 11	Hungari/ Hungary 12	Poloni/ Poland 13	Rumani/ Romania 14	Sloveni/ Slovenia 15	Të tjera/ Others 16	Të tjera/ Others 17	
2009	750.6	576.2	0.9	9.8	7.0	56.4	25.0	459.6	8.3	9.3	10.1	4.7	0.6	0.2	3.3	0.3	1.1
2010	1,171.5	773.9	1.8	12.1	10.3	62.5	32.8	595.5	40.2	18.7	47.0	11.9	0.4	0.2	0.6	10.6	23.3
2011	1,405.5	954.6	1.2	16.7	8.8	71.1	40.9	747.4	49.8	18.8	64.4	17.5	0.7	0.5	1.9	1.5	42.2
2012 / 06	127.3	84.7	0.0	1.5	0.9	4.9	1.9	66.4	6.7	2.3	2.5	1.4	0.0	0.1	0.2	0.0	0.8
07	142.1	94.7	0.1	1.1	1.2	6.3	2.7	64.9	16.2	2.1	6.6	1.6	0.1	0.1	0.7	3.4	0.8
08	124.5	78.6	0.1	1.2	0.9	6.0	2.9	54.9	8.0	4.7	11.5	1.6	0.0	0.0	0.3	0.0	9.4
09	135.9	97.6	0.4	1.5	1.4	4.3	12.7	58.0	17.6	1.7	2.3	1.4	0.0	0.1	0.2	0.1	0.6
10	135.9	101.2	0.2	1.5	1.3	5.0	2.9	75.0	13.2	2.2	2.6	1.7	0.0	0.1	0.4	0.1	0.3
11	139.0	100.3	0.1	1.6	1.0	4.7	2.7	67.1	21.2	2.0	2.8	1.7	0.1	0.0	0.3	0.0	0.6

  

	Vendet e Ballkanit/ Balkan Countries (19+20+21+22+23+ 24+25) 18									Vende të tjera / Other countries (27+28+29+30+31+32+33) 26							
	Bosnjë Hercegovinë/ Bosnia and Herzegovina 19	Kosovë/ Kosovo 20	Kroaci/ Croatia 21	Mal i Zi/ Montenegro 22	FYROM /Macedonia FYROM 23	Serbi/ Serbia 24	Turqi/ Turkey 25	Brazil/ Brazil 27	Kinë/ China 28	Rusi/ Russia 29	SHBA/ USA 30	Ukrainë/ Ukraine 31	Zvicër/ Switzerland 32	Të tjera/ Others 33			
2009	100.1	0.8	53.8	0.9	10.4	23.9	6.1	4.3	64.2	0.8	37.0	0.1	6.4	—	9.2	10.7	
2010	191.9	2.3	72.8	1.8	11.0	19.6	14.2	70.1	158.8	2.0	64.4	0.0	17.2	0.0	48.6	26.5	
2011	282.2	1.7	104.6	2.2	12.0	29.5	25.7	106.5	104.5	1.4	35.2	6.1	13.9	0.2	37.6	15.7	
2012 / 06	30.9	0.2	10.7	0.4	1.4	3.2	1.9	13.1	9.2	0.1	2.5	0.1	1.0	0.0	3.6	2.0	
07	29.8	0.1	10.3	0.1	0.8	3.5	2.3	12.7	10.9	0.1	5.2	0.0	0.3	0.0	3.3	1.9	
08	28.0	0.1	16.3	0.2	0.9	3.7	0.7	6.1	6.4	0.1	3.0	0.0	0.5	—	1.3	1.5	
09	30.7	0.5	14.7	0.6	1.2	3.6	0.7	9.5	5.4	0.1	1.2	—	1.7	—	0.8	1.5	
10	23.5	0.1	13.5	0.3	1.2	3.5	1.0	3.8	8.6	0.2	5.0	0.0	0.5	—	0.4	2.5	
11	24.3	0.2	12.1	0.1	1.3	2.7	0.7	7.2	11.6	0.1	6.3	0.0	0.9	0.0	1.5	2.8	

Burimi: Banka e Shqipërisë.

2-4 Importi i mallrave sipas partnerëve  
Në milionë euro

Import by countries 2-4  
In million EUR

	Totali / Total (2+11+18+26)	Vendet e BE-së - 15 e 1: Total / European Union - 15 member countries (3+4+5+6+7+8+9 +10)									Vendet e BE-së - anëtarë të rinj 2/ European Union - new membership countries (11+12+13+14+15+16+17)						
		Angli/ United Kingdom	Austri/ Austria	Francë/ France	Greqi/ Greece	Gjermani/ Germany	Itali/ Italy	Spanjë/ Spain	Të tjera/ Others	Bullgari/ Bulgaria	Hungari/ Hungary	Poloni/ Poland	Rumani/ Romania	Silloveni/ Slovenia	Të tjera/ Others		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2009	3,248.8	1,849.4	39.6	40.3	67.6	504.9	209.4	850.1	51.7	85.9	238.5	61.3	27.5	38.6	26.2	29.5	55.4
2010	3,474.1	1,965.1	50.4	57.1	74.0	458.5	189.3	987.3	52.6	95.9	284.7	63.1	31.5	47.9	43.4	37.7	61.0
2011	3,905.3	2,223.7	43.1	70.9	93.1	411.8	222.7	1,200.7	82.1	99.4	274.6	49.3	36.5	47.0	39.9	29.7	72.2
2012 / 06	332.3	195.5	5.4	3.7	3.0	29.6	19.9	113.8	12.5	7.6	17.7	3.3	2.3	3.7	3.9	1.6	2.8
07	344.7	200.8	3.4	3.2	7.1	31.5	21.1	115.0	10.7	8.9	19.2	3.7	2.5	4.6	3.1	2.6	2.7
08	330.0	170.6	2.5	4.4	4.0	26.4	22.7	95.7	8.3	6.5	24.4	5.1	5.8	4.0	4.5	1.8	3.1
09	334.6	174.0	2.2	6.6	2.9	29.3	18.3	103.6	6.9	4.3	24.4	4.4	2.4	3.6	3.9	1.4	8.7
10	331.6	191.9	2.2	3.4	1.7	30.3	20.2	122.7	4.7	6.7	21.9	4.7	2.0	4.7	2.9	2.2	5.3
11	322.4	182.5	2.8	6.5	7.4	26.0	17.1	110.1	5.6	7.0	18.7	3.8	2.0	2.9	2.4	2.6	4.9

	Vendet e Balkanit/ Balkan Countries (19+20+21+22+ 23+24+25)									Vende të tjera / Other countries (27+28+29+30+31+32+33)							
	Bosnjë Hercegovinë/ Bosnia and Herzegovina	Kosovë/ Kosovo	Kroaci/ Croatia	Mal i Zi/ Montenegro	FYROM /Maqedoni /Macedonia FYROM	Serbi/ Serbia	Turqi/ Turkey	Brazil/ Brazil	Kinë/ China	Rusi/ Russia	SHBA/ USA	Ukrainë/ Ukraine	Zvicër/ Switzerland	Të tjera/ Others			
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
2009	423.5	7.8	22.6	32.2	5.9	59.8	86.6	208.6	737.4	35.0	235.9	87.0	46.3	53.4	73.5	206.4	
2010	512.8	27.6	27.9	68.3	8.0	55.9	128.8	196.3	711.5	30.9	216.2	80.8	53.0	33.1	54.7	242.7	
2011	557.4	38.7	36.8	52.0	10.2	63.5	140.5	215.6	844.7	31.4	247.8	77.6	53.5	47.4	100.8	309.0	
2012 / 06	42.1	3.0	2.9	3.8	0.8	6.4	9.9	15.2	77.1	1.8	22.1	10.4	5.8	3.1	12.1	21.7	
07	43.3	3.6	4.0	3.1	0.8	6.4	9.5	16.0	81.3	2.1	19.0	6.4	15.7	1.6	11.1	25.5	
08	54.6	2.7	3.0	9.8	0.9	6.3	13.1	18.9	80.5	2.3	23.2	9.8	5.7	4.2	6.9	28.2	
09	51.9	2.4	3.5	2.8	0.9	7.2	16.6	18.4	84.2	2.8	17.1	16.7	16.7	3.4	5.3	22.2	
10	42.7	1.7	3.6	3.2	0.7	5.4	7.8	20.3	75.1	2.6	21.5	11.2	5.4	6.2	4.3	24.1	
11	50.1	1.8	3.7	2.4	0.7	4.4	18.8	18.4	71.1	2.8	21.3	10.7	7.2	4.3	2.3	22.5	

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 2-5 Eksporti i mallrave sipas SITC

## Export by commodity groups 2-5

Në milionë euro

In millions Eur

	Totali/ Total (2+3+4+5+6+7 +8+9+10+11)	Ushqime dhe kafshë të gjalla/ Food and live animals	Pije dhe duhan/ Beverages & tobacco	Materiale të papërpunuara/ Raw materials, minerals	Lëndë djegëse/ Fuels and lubricants	Yndyrna bimore dhe shtazore/ Animal & vegetable oils & fats	Produkte kimike/ Chemicals	Mallra të përpunuar / Manufactures	Makineri dhe pajisje / Machinery and equipment	Mallra të tjerë të përpunuar / Miscellaneous manufactures	Mallra të paklasifikuara diku tjetër/ Other & unclassified
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2009	750.7	36.0	3.4	81.2	90.8	0.3	12.6	136.6	34.8	355.6	-
2010	1,171.5	42.4	4.5	135.6	210.9	0.8	11.2	288.0	49.2	428.8	-
2011	1,405.5	48.0	4.1	147.7	297.6	1.7	18.8	354.1	56.4	477.1	-
2012/06	127.3	6.5	0.5	12.1	26.2	0.1	1.0	37.1	4.1	39.6	-
07	142.1	4.6	0.6	15.1	32.8	0.2	1.1	35.5	4.5	47.7	-
08	124.5	3.1	0.4	20.1	44.1	0.2	1.0	23.7	2.8	29.3	-
09	135.9	4.0	0.3	16.3	37.6	0.5	1.2	29.4	4.6	41.9	0.0
10	135.9	6.2	0.2	16.2	35.8	0.1	1.3	32.0	4.9	39.1	-
11	139.0	6.5	0.4	17.1	35.2	0.4	1.1	32.3	5.5	40.4	-

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 2-6 Importi i mallrave sipas SITC\*

## Import by commodity groups\* 2-6

Në milionë euro

In millions Eur

	Totali/ Total (2+3+4+5+6+7 +8+9+10+11)	Ushqime dhe kafshë të gjalla/ Food and live animals	Pije dhe duhan/ Beverages & tobacco	Materiale të papërpunuara/ Raw materials, minerals	Lëndë djegëse/ Fuels and lubricants	Yndyrna bimore dhe shtazore / Animal & vegetable oils & fats	Produkte kimike/ Chemicals	Mallra të përpunuar / Manufactures	Makineri dhe pajisje / Machinery and equipment	Mallra të tjerë të përpunuar / Miscellaneous manufactures	Mallra të paklasifikuara diku tjetër/ Other & unclassified
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2009	3,248.8	395.1	123.8	95.7	382.6	39.2	362.5	811.9	741.9	296.0	-
2010	3,474.1	441.7	143.3	63.3	479.2	41.2	387.3	913.5	673.5	331.0	-
2011	3,905.3	473.7	127.9	55.9	683.4	49.3	412.1	968.8	784.5	349.6	0.2
2012/06	332.3	42.3	12.6	5.2	60.2	5.2	40.2	72.7	62.1	31.8	0.1
07	344.7	41.2	15.8	4.7	58.3	2.9	48.8	77.9	66.0	29.0	0.1
08	330.0	40.7	14.1	4.4	73.6	5.7	33.9	70.2	62.9	24.5	0.1
09	334.6	41.6	10.9	3.6	67.3	3.8	44.9	81.5	51.6	29.3	0.1
10	331.6	40.6	11.1	4.2	59.6	6.1	40.9	79.8	58.2	31.2	0.0
11	322.4	35.1	8.1	3.6	68.6	3.3	39.2	73.4	60.6	30.4	0.0

Burimi: Banka e Shqipërisë.  
\*Importet janë në vlerën c.i.f.Source: Bank of Albania.  
\*Imports are valued in c.i.f.

2-7 Borxhi i jashtëm  
Në milionë euroExternal debt 2-7  
In millions Eur

	Borxhi i jashtëm bruto/ Gross external debt (2+5+8+11+14)	Qeveria e përgjithshme/ General Government (3+4)		Autoriteti monetar/ Monetary authorities (6+7)			Bankat/ Banks (9+10)			Sektore të tjerë/ Other sectors (12+13)			Investime direkte: hua ndërmjet kompanive/ Direct investment: intercompany lending						
		1	2	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	3	4	5	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	6	7		8	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	9	10	11
2009	3,567.5	1,645.4	-	1,645.4	109.0	-	109.0	479.4	372.1	107.3	701.7	100.6	601.1	632.1					
2010	3,919.1	1,930.3	-	1,930.3	105.9	-	105.9	461.3	293.0	168.3	765.9	118.2	647.7	655.7					
2011	4,599.5	2,115.5	-	2,115.5	99.3	-	99.3	711.3	546.4	164.9	920.8	130.5	790.4	752.6					
2011/ IV	4,599.5	2,115.5	-	2,115.5	99.3	-	99.3	711.3	546.4	164.9	920.8	130.5	790.4	752.6					
2012/ I	4,699.8	2,141.3	-	2,141.3	93.7	-	93.7	773.4	616.0	157.4	932.0	110.9	821.1	759.4					
II	4,859.9	2,230.9	-	2,230.9	96.4	-	96.4	811.7	665.6	146.1	946.2	115.4	830.8	774.7					
III	5,044.6	2,263.6	-	2,263.6	91.8	-	91.8	946.6	800.0	146.7	964.6	126.1	838.5	778.0					

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar <sup>1</sup>

Ne milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

Fiscal indicators regarding consolidated budget<sup>1</sup> 3-1

In millions ALL, end of period, progressive data

	Totali i të ardhurave/ Total revenue (2+3+4)				Totali i shpenzimeve/ Total expenditure (6+7+8)				Deficiti/ Cash balance	Financimi i deficitit/ Deficit financing	
	Të ardhura nga ndihmat/ Grants	Të ardhura tatimore/ Tax revenue	Të ardhura jo tatimore/ Non tax revenue		Shpenzimet korente/ Current expenditures	Shpenzime kapitale/ Capital expenditures	Shpenzime të tjera/ Other expenditures			Financimi i brendshëm/ Domestic financing	Financimi i huaj / Foreign financing
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2009	298,981	4,430	270,830	23,720	379,863	283,897	95,881	85	-80,883	70,701	10,182
2010	324,721	4,605	288,564	31,552	362,752	300,878	67,492	-5,618	-38,031	27,819	10,212
2011	330,475	3,811	303,933	22,731	376,352	305,673	70,679	—	-45,877	26,119	19,758
2012 / 06	161,574	1,552	146,112	13,910	182,707	153,773	28,934	—	-21,133	12,810	8,323
07	190,241	1,936	173,059	15,246	211,129	179,256	31,873	—	-20,888	12,019	8,869
08	218,862	2,043	200,496	16,323	242,577	206,565	36,012	—	-23,715	12,281	11,434
09	245,163	2,392	225,183	17,588	271,185	230,435	40,750	—	-26,022	12,599	13,423
10	273,242	2,658	251,018	19,566	298,970	254,231	44,739	—	-25,728	12,584	13,144
11	301,551	4,805	274,966	21,780	336,821	283,703	53,118	—	-35,270	19,058	16,212

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale të qeverisë" dhe "Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar".

Të dhënat për 2012 sipas publikimit "Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar"

1) Të dhënat për vitin 2012 janë paraprake. Përditësimi i fundit në 08.01.2013

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics of Government" and "Fiscal indicators regarding consolidated budget" publication.

2012 data refer to "Fiscal indicators regarding consolidated budget" publication

1) 2012 data are preliminary. Latest update on 08.01.2013

3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve  
Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresiveDomestic debt stock by instruments 3-2  
In millions ALL, end of period, progressive data

	Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock (2+3+4+5+6+7+8)	Bono Thesari / Treasury bills	Obligacione dy vjeçare/ 2 years bonds	Obligacione tre vjeçare/ 3 years bonds	Obligacione pesë vjeçare/ 5 years bonds	Obligacione shtatë vjeçare/ 7 years bonds	Rivlerësimi i valutës/ Foreign exchange res. evaluation	Të tjera <sup>1</sup> / Other <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
2009	415,028	237,469	65,247	15,600	60,315	12,000	18,870	5,527
2010	407,372	231,436	70,957	15,613	71,815	12,000	–	5,551
2011	438,582	241,385	75,141	19,387	82,012	12,000	–	8,657
2011 / IV	438,582	241,385	75,141	19,387	82,012	12,000	–	8,657
2012 / I	446,886	250,781	70,396	20,514	84,480	12,000	–	8,715
II	453,175	251,097	72,896	20,743	85,312	14,500	–	8,627
III	456,696	246,953	75,316	22,175	86,562	16,982	–	8,708

Burimi: Ministria e Financave sipas publikimeve "Statistikat fiskale të qeverisë" dhe "Treguesit e borxhit".

Source: Ministry of Finance, according to the publications "Fiscal Statistics of Government" and "Debt Indicators".

1) Përfshin "Kredi direkte", "Rivlerësimi i valutës" dhe "Borxhi i garantuar".

1) Comprised "Direct credit", "Forgn. EX. Res.Revalu." and "Publicly guaranteed debt".

Përditësimi i fundit në 12.11.2012.

Latest update on 12.11.2012.



## 4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik\*

1996 – 2010, me çmime korrente, në milionë lekë

## Gross domestic product by economic activities\* 4-1

1996-2010 at current prices, In millions ALL

	Prodhimi i brendshëm bruto (sipas aktivitetit ekonomik)/ Gross domestic product (by economic activity) (2+8-9)	Vlera e shtuar bruto, me çmimet bazë/ Gross value added at basic prices (3+4+5+6-7)	Bujqësia, gjuetia dhe pyjet/ Agriculture, hunting and forestry	Industri/ Industry	Ndërtim/ Construction	Shërbime/ Services	(-) Shërbime ndërmjësuese financiare të matura indirekt/ (-) Financial intermediation services indirectly measured	Taksa mbi produktet/ Tax on products	(-) Subvencionet mbi produktet/ (-) Subsidies on products	Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante krahasuar me vitin e mëparshëm/ Annual real growth of GDP at constant prices compared to previous year (%)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Në milionë lekë/ In million ALL									(%)
1996	346,403.2	324,861.4	121,756.8	32,834.9	17,011.3	161,316.7	8,058.3	23,163.9	1,622.0	9.1
1997	346,197.8	319,587.7	104,505.7	28,973.5	20,171.6	177,085.0	11,148.1	28,020.1	1,410.0	-10.8
1998	409,208.8	363,514.7	110,781.9	28,321.6	19,334.6	225,807.8	20,731.2	48,059.1	2,365.0	9.0
1999	471,578.5	424,066.7	114,997.3	32,319.7	26,942.5	271,231.7	21,424.5	49,577.8	2,066.0	13.5
2000	523,043.4	463,971.1	122,908.1	37,528.7	39,979.4	282,062.8	18,507.9	63,935.8	4,863.5	6.7
2001	583,368.6	523,612.8	128,039.3	39,448.8	56,450.2	317,569.8	17,895.3	67,165.8	7,410.0	7.9
2002	622,710.8	554,994.0	134,508.0	39,592.3	69,164.7	330,980.7	19,251.7	73,710.8	5,994.1	4.2
2003	694,097.2	612,397.9	149,012.9	54,927.4	87,046.7	342,259.9	20,849.0	86,714.3	5,015.0	5.8
2004	751,021.6	660,904.6	151,562.1	68,028.9	94,431.9	365,610.7	18,729.0	94,951.0	4,834.0	5.7
2005	814,796.7	714,127.7	151,640.2	78,318.6	101,759.5	405,917.4	23,508.0	104,158.0	3,489.0	5.7
2006	882,208.8	764,738.5	154,648.1	88,207.3	113,723.7	438,605.7	30,446.2	121,188.3	3,718.0	5.4
2007	967,670.4	833,959.9	165,747.9	81,692.9	129,585.4	495,614.7	38,681.0	136,789.2	3,078.8	5.9
2008	1,089,293.1	932,925.0	182,118.2	95,229.5	145,450.6	551,029.0	40,902.2	158,712.1	2,344.0	7.5
2009	1,148,082.1	985,175.0	192,263.0	103,945.9	146,043.6	586,266.5	43,343.9	164,717.4	1,810.3	3.3
2010 <sup>1)</sup>	1,222,462.1	1,047,720.3	211,346.1	128,504.0	119,973.1	634,812.1	46,914.9	176,520.2	1,778.4	3.8

Burimi: INSTAT.

1) Të dhënat e vitit 2010 janë jo përfundimtare.

\* Të dhënat janë sipas tabelave në faqen e web-it të INSTAT në datën 12.11.2012.

Temat/ Llogaritë Kombëtare/ Shifrat:

-Tregues kryesorë makroekonomikë

-Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik (me çmime korrente).

Source: INSTAT.

1) 2010 Semi final data.

\* Data as of INSTAT web page tables on 12.11.2012.

Themes/ National account/ Figures:

-Main macroeconomic indicators

-Gross domestic product by economic activities (at current prices).

## 4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim

## Producer price index and construction cost index 4-2

Indeks

Index

	Indekset e çmimeve të prodhimit duke përfshirë ndërtimin/ Producer price index, excluding construction				Indeksi i kushtimit në ndërtim <sup>2</sup> / Construction cost index <sup>2</sup> I / 2011=100
	IÇP Indeksi Total <sup>1</sup> / PPI Total Index <sup>1</sup> 2005=100	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying industry	Industria përpunuese/ Manufacturing industry	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	
	1	2	3	4	5
2009	109.2	124.3	114.1	92.1	99.3
2010	109.5	133.8	118.2	76.8	99.7
2011	112.4	139.7	122.3	77.0	100.1
2011 / IV	113.0	138.5	123.7	77.0	100.5
2012 / I	114.7	140.9	125.9	77.1	100.3
II	114.1	141.6	124.8	77.1	100.7
III	112.8	138.6	123.1	77.3	101.1

## Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim

## Change in % of producer price index and construction cost index

Në përqindje

In percentage

	Ndryshimi vjetor i indeksit të çmimeve të prodhimit duke përfshirë ndërtimin/ Annual change of producer price index, excluding construction				Ndryshimi tremujor i indeksit të kushtimit në ndërtim <sup>4</sup> / Quarterly change of construction cost index <sup>4</sup> I / 2011=100
	IÇP Indeksi Total <sup>3</sup> / PPI Total Index <sup>3</sup> 2005=100	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying industry	Industria përpunuese/ Manufacturing industry	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	
	1	2	3	4	5
2009	0.4	2.6	0.2	0.6	0.0
2010	0.2	7.7	3.6	-16.5	0.3
2011	2.6	4.1	3.5	0.1	0.5
2011 / IV	2.1	2.1	3.3	-	0.3
2012 / I	2.5	0.7	3.8	0.2	-0.2
II	1.5	0.8	2.0	0.1	0.4
III	0.5	-1.1	0.9	0.4	0.4

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

1) Të dhënat vjetore të IÇP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

1) PPI annual data represent yearly average indexes.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT-i llogarit IKN me shportën e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100.

3) Ndryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat tremujore të indeksit mat ndryshimin e çmimit të tremujorit korrent me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

3) Annual data change in % represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.

4) Ndryshimi tremujor mat ndryshimin e indeksit të çmimeve të tremujorit korrent me tremujorin e mëparshëm.

4) Quarterly change measures the price changes of the current quarter with the previous one.

4-3 Indeksi i çmimeve të konsumit

Consumer price index 4-3

	IÇK <sup>1</sup> Totali dhjetor 2007=100 / CPI <sup>1</sup> Total December 2007=100	Ushqime dhe pije jo- alkoolike/ Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe kepuce/ Clothing and footwear	Qira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë/ Furniture household and maintenance	Shëndeti/ Medical care	Transporti/ Transport	Komunikimi/ Communication	Argetim dhe kulturë/ Recreation and culture	Shërbimi arsimor/ Education service	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2009	103.42	105.87	104.17	94.57	105.13	100.48	104.09	102.51	80.80	110.75	102.64	102.95	101.24
2010	107.11	111.37	109.89	93.16	108.93	100.97	111.26	107.29	81.11	110.92	105.70	104.31	102.90
2011	110.78	116.25	122.84	91.37	111.94	101.87	119.90	113.66	81.30	112.09	105.83	105.64	103.23
2012 / 06	112.20	116.84	124.32	89.60	113.41	103.47	123.51	117.42	81.20	113.99	106.96	107.46	109.64
07	112.00	116.40	124.36	88.92	113.31	103.46	123.52	118.08	81.20	113.57	106.96	107.30	109.72
08	112.42	117.36	124.44	88.20	113.38	103.50	123.56	118.82	81.20	114.08	106.96	107.29	109.77
09	112.66	118.00	126.41	88.40	112.22	103.46	123.59	119.56	81.24	114.62	106.92	107.49	110.22
10	112.89	118.26	128.29	88.84	112.25	103.56	123.70	119.48	81.04	114.54	108.92	107.72	110.21
11	113.10	118.20	128.49	88.78	112.62	103.61	123.82	119.23	81.05	114.68	108.95	108.20	113.33

Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore. <sup>2/</sup> (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %)														Inflacioni mesatar vjetor <sup>3/</sup> Annual average inflation <sup>3</sup>
IÇK Totali dhjetor 2007=100/ CPI total December 2007=100	Ushqime dhe pije jo- alkoolike/ Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe kepuce/ Clothing and footwear	Qira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë/ Furniture household and maintenance	Shëndeti/ Medical care	Transporti/ Transport	Komunikimi/ Communication	Argetim dhe kulturë/ Recreation and culture	Shërbimi arsimor/ Education service	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
2009	3.73	6.78	4.10	-1.07	0.86	0.72	8.56	4.27	0.35	1.02	4.73	1.32	0.20	2.28
2010	3.37	4.55	6.46	-2.30	4.73	0.25	6.55	3.29	0.63	0.11	-0.49	1.38	1.78	3.56
2011	1.68	1.22	9.46	-2.35	1.30	1.25	4.08	5.81	-0.36	1.19	1.53	1.55	-0.42	3.45
2012 / 06	2.17	2.72	1.10	-2.28	1.28	1.57	3.16	3.23	-0.11	2.10	1.39	1.89	6.02	2.17
07	2.73	4.07	1.18	-2.70	1.29	1.48	3.17	4.15	-0.11	1.69	1.39	1.78	5.95	2.09
08	2.84	4.18	1.06	-2.28	1.37	1.48	3.19	4.43	-0.08	2.21	1.39	1.87	5.86	2.07
09	2.63	4.18	2.63	-2.14	0.08	1.31	1.71	4.63	-0.02	1.64	1.46	2.03	5.96	2.06
10	2.40	3.39	4.17	-1.97	0.02	1.36	1.58	4.15	-0.27	1.38	1.92	1.67	7.69	2.01
11	2.54	3.40	4.03	-2.10	0.37	1.31	1.67	3.38	-0.26	1.51	1.88	1.67	10.62	1.98

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

1) Të dhënat vjetore të Indeksit të Çmimeve të Konsumit janë Indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa të dhënat mujore pasqyrojnë indeksin e çmimeve të konsumit.

2) Të dhënat vjetore matin variacionin e indekseve të muajit dhjetor të vitit n me indeksin e muajit dhjetor të vitit n-1, ndërsa të dhënat mujore matin ndryshimet vjetore të indekseve, në përqindje.

3) Është mesatarja aritmetike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit (llogaritje e B.Sh).

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price index.

2) Yearly data measure the variation of December index of year n with December index of year n-1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months (calculation of BoA).

4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat<sup>1</sup>

Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

Employment, unemployment and wages<sup>1</sup> 4-4

In thousands, unless otherwise indicated

	Forca e punës/ Labor force (2+6)					Pagat (në Lekë) / Wages (in ALL)		
	1	Të punësuar, prej të cilëve / Total employment, of which (3+4+5) 2	Në sektorin shtetëror/ In public sector 3	Në sektorin privat jo-bujqësor/ In non agricultural private sector 4	Në sektorin privat bujqësor/ In agricultural private sector 5	Të papunë të regjistruar / Registered unemployment 6	Paga mesatare mujore në sektorin shtetëror/ Average monthly wage in public sector 7	Paga minimale e miratuar/ Approved minimum monthly wage 8
2009	1,041	899	166	237	496	142	40,874	18,000
2010	1,059	917	166	244	507	143	43,625	19,000
2011	1,070	928	165	256	507	142	46,665	20,000
2011 / IV	1,075	932	165	261	507	143	48,000	20,000
2012 / I	1,077	933	165	262	507	143	48,800	20,000
II	1,076	933	165	262	507	143	48,800	20,000
III	1,064	922	164	273	485	142	51,270	21,000

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

1) Të dhënat vjetore janë administrative sipas informacionit të publikuar në faqen e web-it të INSTAT:

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat

-Temat/ Pagat dhe të ardhurat/ Shifrat.

Të dhënat vjetore mbi punësimin dhe papunësinë janë mesatare vjetore.

Të dhënat tremujore janë sipas publikimit në faqen e web-it të INSTAT: Temat/ Tregu i Punës, tabela "Forcat e Punës". Përditësimi i fundit në 13.12.2012.

1) Yearly data are administrative and according to the information on INSTAT web page:

-Themes/ Labour Market/ Figures

-Themes/ Earnings and Wages/ Figures.

Yearly data on employment and unemployment are yearly averages

Quarterly data are according to INSTAT web page publication: Themes/ Labour Market, table "Labour Force". Latest update on 13.12.2012.